

GOSSNER EVANGELICAL – LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM

GELC ARCHIVE

Signature: **GELC-A _ 001 _ 0136**

Classification:

Original File No. 15 O

Title

Gumla U.P.

Volume:

Running from year: 1942 till year: 1950

Content:

- Abstracts Accounts, Letters, Correspondences on various matters related to school and Teachers of Lutheran M.V.School ,Gumla.

Guinea A.P.

United

NOTE FILE

File No. *150*

Subject.....

Name.....

Address.....

From *4/1*

to *7/5*

Form C.

Monthly abstract account.

Lutheran M. V. School Lumla, District Ranchi

For the month of July 1949.

F. No. 15/0

Receipts:-

	Rs	As.	P.
Balance of previous account	Nil	-	-
Fees and fines received during the month.	40	4	-
Subscription and donations received	28	2	-
Received from local sources (Extra)	4	8	-
Contribution of the local church	5	-	-
Government D.B. Grant for July 1949.	35	-	-
C. C. Grant for July 1949.	25	-	-
Advance from Secretary (Staka deficit)	10	4	-
Total of actual receipts during the month.	148	2	-

Disbursements:-

	I Monthly charges specified in the grant.			II charges falling due in the month			III Amounts actually paid dur- ing the month.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Mr. E. Muir Headmaster	33	-	-	33	-	-	33	-	-
Mr. P. Dakra 2nd. "	25	-	-	25	-	-	25	-	-
Mr. M. Ekka 3rd. "	20	-	-	20	-	-	20	-	-
Mr. C. P. N. Sahu 4th "	18	-	-	18	-	-	18	-	-
Mr. E. Baza 5th "	15	-	-	15	-	-	15	-	-
Miss E. Tiga 6th Mistress	15	-	-	15	-	-	15	-	-
Miss E. Kujur 7th "	15	-	-	15	-	-	15	-	-
Contingent charges							2	2	-
Library							5	-	-
Total	141/-			141/-	-	-	148	2	-
Add outstanding dues (if any) from last acct.				-	-	-	-	-	-
Total							148	2	-
Expenditure from special grants							Nil	-	-
Refund of secretary's advance							Nil	-	-
Total of actual payments during the month							148	2	-
Balance in hand on the last day of the month.							Nil	-	-
Total							148	2	-

I declare that all the amounts mentioned in this account as received and paid during the month have actually been so received and paid.

Dated Lumla,
The 31st July 1949 }

Examined.

Headmaster

Sec

23/07/31-7-49

Form D.

AI tract Register of attendance.

Lutheran M. V. School at Garula, District - Ranchi.
for the month of July - 1949.

Class	No. on the roll	Average no. present daily during the month.	Rate of schooling fees.	Amount of schooling fees due for the month.	Admission fees and fines due	Outstanding for previous month.	Total	Amount collected during the month.	Amount Outstanding.	Remarks.
III	16+16 = 32	31	1/-	16/-	-	-	16/-	16/-	-	
II	15+8 = 23	21	7/12/-	12/-	-	-	12/-	12/-	-	
V	16+11 = 27	25	7/6/-	4/14/-	-	-	4/14/-	4/14/-	-	4 free
II	23+8 = 31	30	7/4/-	5/4/-	-	-	5/4/-	5/4/-	-	2 free
I	3+8 = 11	9	7/4/-	7/12/-	-	-	7/12/-	7/12/-	-	x
I	12+6 = 18	17	7/12/-	1/6/-	-	-	1/6/-	1/6/-	-	1 free
I	11+7 = 18	16	-	-	-	-	-	-	-	
Inf.	23+15 = 38	30	-	-	-	-	-	-	-	
Total	119+79 = 198	179	-	40/4/-	-	-	40/4/-	40/4/-	-	

Percentage of attendance during the month 90%

Number of working days in the month - 26

Hindus 11+2
Muhammadans NR
Christians 84+76
others 24+1

Number of pupils learning

Hindi: 119+79
Sanskrit: 70+43
English: Nil

Secretary

No. 51(4)/7-1-50

To, The Head Supervisor, Lutheran Schools

Gumla. Ranchi.
Dated, The 19th January 1950. —

Sir,

I have the honour to state that I have not received D.A. of teachers of my school since March 1949 as yet. The D.A. bill for March to May '49 for seven teachers has been submitted on 11.8.49 along with an arrear D.A. bill for two teachers for Jan. and Feb. '49 after countersignature of the S.G./S Gumla. Up to Feb. '49 I had submitted D.A. bill for five teachers in the name of Lutheran U.P. School Gumla, as I received the recognition memo, of my M.V. School in April 1949. According to this recognition memo, this school has been recognised with effect from January 1949. Therefore I submitted arrear D.A. bill for two teachers for Jan & Feb. '49 which was not submitted before as the U.P. section was only recognised and those two teachers were for M.V. section.

I have only received Rs. 40/- as D.A. to teachers of Lutheran M.V. School. For March to May 49 according to the Chalan (593/11.8.49) of the H.S. Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi, is for. But according to my bill this is for the two teachers for Jan. & Feb. '49 as mentioned above.

I therefore request you to kindly refer to this matter and send D.A. for March to Nov. 1949 for seven teachers altogether, which is still unpaid.

For this act of your kindness I shall ever be thankful to you. —

I have the honour to be

Sir,

Yours obediently —

Head Master Lutheran M.V. School
Gumla.

Copy forwarded
to Vice-Chairman
D.B. Ranchi.
Smt
7/1/50

ABSTRACT REGISTER OF ATTENDANCE FORM D. 2

Lutheran M. V. SCHOOL AT Gumla DISTRICT Ranchi
For the month of December 1949

Class.	Number of the Roll.	Average No. present daily during the month.	Rate of Schooling fee	Amount of Schooling fees due for the month.		Admission fees and fines due.	Outstanding for previous month		Total.		Amount collected during the month.		Amount outstanding.	REMARKS.
				Rs.	A. P.		Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.		
Infant	19+14 = 33	22	-											
1st Class	11+7 = 18	18	-											
2nd "	13+6 = 19	17	12/-	1	8	-	-	-	1	8	1	8	-	1 Free
3rd "	3+8 = 11	10	14/-	-	12	-	-	-	-	12	-	12	-	x
4th "	23+8 = 31	29	14/-	5	8	-	-	-	5	8	5	8	-	2 Free
5th "	15+11 = 26	25	16/-	4	8	-	-	-	4	8	4	8	-	1 Free
6th "	12+8 = 20	18	12/-	9	12	-	-	-	9	12	9	12	-	x
7th "	17+16 = 33	32	1/-	17	-	-	-	-	17	-	17	-	-	x
8th "														
9th "														
10th "														
Total	113+78 = 191	171	-	39	-	-	-	-	39	-	39	-	-	

Hindus.....6+1.....

Muhammadans...N.O.....

Others.....107+77.....

Percentage of attendance during the month.....93.57.....

Number of working days in the month.....13.....

Number of pupils learning

English.....N.O.....

Bengali.....N.O.....

Persian, etc.....113+78.....

Secretary.

MONTHLY ABSTRACT ACCOUNT FORM C. 1

Lutheran M. V. SCHOOL AT Gumla, DISTRICT Ranchi

For the month of December 1949

RECEIPTS.

Balance of previous account ...	...	...	...	22	-	-		
Fees and fines received during the month ...	...	...	...	33	-	-		
Subscriptions and donations received during the month ...	...	...	...	27	14	-		
Received from other local sources during the month (Extra) ...	...	...	...	4	8	-		
Grant from District Fund received during the month (for ...) ...	...	...	...	35	-	-		
Municipal ditto ditto C. C. <u>for out</u> ...	...	...	...	25	-	-		
Special <u>Local</u> ditto <u>church</u> ditto (on account of ...) ...	...	...	...	5	-	-		
Advance from Secretary during the month ... <u>Shaka deficit</u> ...	...	...	...	12	2	-		
Total of actual receipts during the month ...	...	...	...	149	8	-		

DISBURSEMENTS.

			I—Monthly charges specified in the grant.			II—Charges falling due in the month.			III—Amounts actually paid during the month.			Explanation of difference between columns I and II.
			Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	
<u>Mr. E. Maiz</u>	Head Master	...	35	-	-	35	-	-	35	-	-	
<u>Mr. P. Lakra</u>	2nd ditto	...	25	-	-	25	-	-	25	-	-	
<u>Mr. M. Ekka</u>	3rd ditto	...	20	-	-	20	-	-	20	-	-	
<u>Mr. C. P. N. Saku</u>	4th ditto	...	18	-	-	18	-	-	18	-	-	
<u>Mr. E. Bera</u>	5th ditto	...	15	-	-	15	-	-	15	-	-	
<u>Miss E. Tega</u>	6th ditto	...	15	-	-	15	-	-	15	-	-	
<u>Miss E. Kujar</u>	7th ditto	...	15	-	-	15	-	-	15	-	-	
	8th ditto	...										
	9th ditto	...										
	10th ditto	...										
	Head Pandit	...										
	2nd ditto	...										
	3rd ditto	...										
	4th ditto	...										
	5th ditto	...										
Servants—number												
Contingencies									1	8	-	
<u>Library</u>									5	-	-	
Total	...	...	143	-	-	143	-	-	149	8	-	

Add outstanding dues (if any) from last account ...

Total ...

A*

B*

*Outstanding dues (if any) from present account, namely, the difference between A. and B.—

Expenditure from special grant ...

Refund of Secretary's advance, (see account for ...) ...

Total of actual payments during the month ...

Balance in hand on the last day of the month ...

Total ...

149

8

Secretary

I declare that all the amounts mentioned in this account as received and paid during the month have actually been so received and paid.

Examined

DATED Gumla

The 28th Dec 1949.

Head Master.

Secretary.

- NOTE 1.—This account is to be for the month preceding that for which the accompanying grant-in-aid bill is drawn.
 2.—It is to be an abstract of the actual receipts and disbursements during the month, as entered in the cash account book.
 3.—The Secretary will send this account in duplicate, if required to do so by the Inspector.
 4.—If the declaration at the foot of this account is falsely signed, the Secretary is thereby rendered liable to all the penalties of clause 413 of the Penal Code

No. 57/197450

ABSTRACT REGISTER OF ATTENDANCE FORM D. 2

Harka - Gumbha

Lutheran M. V.

SCHOOL AT

Gumbha

DISTRICT

Ranchi

For the month of

February

1950

Class.	Number of the Roll.	Average No. present daily during the month.	Rate of Schooling fee	Amount of Schooling fees due for the month.		Admission fees and fines due.	Outstanding for previous month		Total.		Amount collected during the month.		Amount outstanding.	REMARKS.
				Rs.	A. P.	Rs.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	
Infant	21+22=43	38												
1st Class	12+6=18	15												
2nd "	11+7=18	16												
3rd "	13+5=18	17												
4th "	18+9=27	24												
5th "	21+9=30	27												
6th "	19+11=30	24	48/-	8	6	-	-	-	8	6	-	-	-	3 free
7th "	9+8=17	15	110/-	4	6	-	-	-	4	6	-	-	-	2 free
8th "														
9th "														
10th "														
Total	124+77=201	176	-	12	12	-	-	-	12	12	-	-	-	

Hindus.....8+4.....

Muhammadans.....Nil.....

Chn's.....85+71.....

Others.....Nonchis.....31+2.....

Percentage of attendance during the month.....88%

Number of working days in the month.....24.....

Number of pupils learning

English.....

Bengali.....

Persian, etc.....

Secretary.

[MONTHLY ABSTRACT ACCOUNT FORM C. 1

Gumla U.P. SCHOOL AT Gumla, DISTRICT Ranchi

For the month of February 1950.

RECEIPTS.

Balance of previous account ...	...	...	...	152	-	-	-	-
Fees and fines received during the month ...	...	...	...	12	12	-	-	-
Subscriptions and donations received during the month ...	...	...	...	29	14	-	-	-
Received from other local sources during the month ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Grant from District Fund received during the month (for ...)...	...	...	...	...	...	...	...	...
Municipal ditto ditto (for ...)...	...	...	...	...	...	...	...	...
Special ditto ditto (on account of ...)...	...	...	...	...	...	...	...	...
Advance from Secretary during the month ... (deficit)	...	...	...	110	14	-	-	-
Total of actual receipts during the month ...	...	...	...	153	8	-	-	-

DISBURSEMENTS.

		I—Monthly charges specified in the grant.			II—Charges falling due in the month.			III—Amounts actually paid during the month.			Explanation of difference between columns I and II.
		Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	
Pay of 7 teachers	Head Master	150	-	-	150	-	-	150	-	-	Outstanding dues of teachers for the month of February 1950.
	2nd ditto										
	3rd ditto										
	4th ditto										
	5th ditto										
	6th ditto										
	7th ditto										
	8th ditto										
	9th ditto										
	10th ditto										
	Head Pandit										
	2nd ditto										
3rd ditto											
4th ditto											
5th ditto											
Servants—number											Outstanding dues of Pandit for the month of February 1950.
Contingencies											
Total		150	-	-	150	-	-	153	8	-	

Add outstanding dues (if any) from last account ...

Total ...

A*

B*

*Outstanding dues (if any) from present account, namely, the difference between A. and B.—

Expenditure from special grant ...

Refund of Secretary's advance, (see account for ...)

Total of actual payments during the month ...

Balance in hand on the last day of the month ...

Total

Secretary

I declare that all the amounts mentioned in this account as received and paid during the month have actually been so received and paid.

Examined

DATED

The

26th Feb. 1950.

Head Master.

Secretary.

- NOTE 1.—This account is to be for the month preceding that for which the accompanying grant-in-aid bill is drawn.
 2.—It is to be an abstract of the actual receipts and disbursements during the month, as entered in the cash account book.
 3.—The Secretary will send this account in duplicate, if required to do so by the Inspector.
 4.—If the declaration at the foot of this account is falsely signed, the Secretary is thereby rendered liable to all the penalties of clause 415 of the Penal Code

No. 58(a) 1-3-50

From,

The Headmaster, Lutheran M. V. School
Gumla

To,

The Head Supervisor, Lutheran Schools
Ranchi

Dated, Gumla, The 1st March '50.

Sir,

I have the honour to request you to kindly send me a copy of holiday's list for 1950 as I have not received it as yet. I am herewith submitting the D.A. bill for Dec. '49 to Feb. '50 the copy of which has ~~also~~ been sent to the Dy. S/S. Gumla. D.A. bill for the previous quarter i.e. Sept 49 to Nov. 49 has also been submitted in time.

I have the honour to

Sir

Yours obediently

Ernie

MONTHLY ABSTRACT ACCOUNT FORM C.1

Lutheran M.V. SCHOOL AT Gumla, DISTRICT Ranchi

For the month of January 1950

RECEIPTS.

Balance of previous account	...	...	Nil	-	-
Fees and fines received during the month	...	...	11	10	-
Subscriptions and donations received during the month	...	...	28	12	-
Received from other local sources during the month	...	...			
Grant from District Fund received during the month (for _____)	...	...			
Municipal ditto ditto (for _____)	...	...			
Special ditto ditto (on account of _____)	...	...			
Advance from Secretary during the month ... (Deficit)	...	...	1/2	2	
Total of actual receipts during the month	...	...	152	8	

DISBURSEMENTS.

		I—Monthly charges specified in the grant.			II—Charges falling due in the month.			III—Amounts actually paid during the month.			Explanation of difference between columns I and II.
		Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	
<u>Income</u>	Head Master	40			40			40			
<u>P. Laksh</u>	2nd ditto	25			25			25			
<u>M. Chak</u>	3rd ditto	20			20			20			
<u>E.P.N. Sahu</u>	4th ditto	20			20			20			
<u>E. Bara</u>	5th ditto	15			15			15			
<u>Miss. L. Jiga</u>	6th ditto	15			15			15			
<u>Miss P. Nyon</u>	7th ditto	15			15			15			
	8th ditto										
	9th ditto										
	10th ditto										
	Head Pandit										
	2nd ditto										
	3rd ditto										
	4th ditto										
	5th ditto										
Servants—number											
Contingencies								2	8		
Total	...	150			150			152	8		
Add outstanding dues (if any) from last account	...										
Total	...							152	8		
Expenditure from special grant	...										
Refund of Secretary's advance, (see account for _____)	...										
Total of actual payments during the month	...							152	8		
Balance in hand on the last day of the month	...							20			
Total	...							152	8		

I declare that all the amounts mentioned in this account as received and paid during the month have actually been so received and paid.

Examined

DATED

The

2-1-1950

Head Master.

Secretary.

- NOTE 1.—This account is to be for the month preceding that for which the accompanying grant-in-aid bill is drawn.
 2.—It is to be an abstract of the actual receipts and disbursements during the month, as entered in the cash account book.
 3.—The Secretary will send this account in duplicate, if required to do so by the Inspector.
 4.—If the declaration at the foot of this account is falsely signed, the Secretary is thereby rendered liable to all the penalties of clause 415 of the Penal Code

ABSTRACT REGISTER OF ATTENDANCE FORM D. 2

Lutheran Middle

SCHOOL AT Lumla

DISTRICT Ranchi

For the month of January 1952

Class.	Number of the Roll.	Average No. present daily during the month.	Rate of Schooling fee	Amount of Schooling fees due for the month.		Admission fees and fines due.	Outstanding for previous month		Total.		Amount collected during the month.		Amount outstanding.	REMARKS.
				Rs.	A. P.	Rs.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	
Infant	17+22=39	34												
1st Class	8+7=15	14												
2nd "	11+8=19	16												
3rd "	13+5=18	15												
4th "	17+9=26	24												
5th "	20+9=29	27												
6th "	16+11=27	28	18/-	7	4	-			7	4	17	4	-	2 free
7th "	9+8=17	15	110/-	4	6	-			4	6	4	6	-	2 free
8th "														
9th "														
10th "														
Total	112+79=191	173		11	10	-	1		11	10	11	10	-	

Hindus.....7+4

Muhammadans.....22

Christians.....79+73

Others.....26+2

Percentage of attendance during the month.....90.7%

Number of working days in the month.....20

Number of pupils learning

English.....10

Bengali.....10

Persian, etc.....10

Secretary.

For the month of
SCHOOL

MONTHLY ABSTRACT ACCOUNT FORM C

From - The Headmaster,
P. H. E. School,
CHAINPUR

No. 44/49 dtd 25th March 49

To. The Headsupervisor
Lutheran Schools
RANCHI.

Dated CHAINPUR the 25th March 49.

Sir, I have the honour to lay the following few facts for your immediate consideration and orders as you deem proper.

That MR. Ahlad Bakhla, serving under you as a teacher of the Chainpur reported on Thursday the 24th March 1949 in the Police Station Chainpur the names of six students of my school saying that the students want to beat him at the instigation of the headmaster.

That Mr. Ahlad Bakhla has reported that the headmaster has made the six students the leaders and these leaders have induced the students of the classes to get out as soon as Ahlad Bakhla enters the class.

That the report of MR. Ahlad Bakhla has roused the anger of the students and there is a danger for students committing even blunders in their fits of anger.

That one thing is true that the high school students have not got even a single class with MR. Ahlad Bakhla and so there is no sense in such a report. However it has been reported and you can imagine what can happen if he enters the class unmannerly.

That things have reached the climax and from bad it is becoming worse day by day.

That request is made to look into such serious matters sharp and to set things right.

Thanking you in anticipation

I remain

Sir

Sincerely Yours.

P.T. 28/3/49
25/3/49

Headmaster

P. H. E. School, Chainpur.

Copy to -

The Secretary,

The President, G. E. L. Church
Ranchi

CHAINPUR ILAKA Chairman

at Camp Ranchi

Forwarded to Secretary C. E.

for favour of consideration and orders

29/3/49

To
The Headsupervisor
Lutheran Schools.
Ranchi.

No. ~~8~~ 10

Dated, Gunda, the ~~4th~~ April 1949.

Copy forwarded to the Head Supervisor
Lutheran Schools, Ranchi for information.

James
H. Director
Gunda Luth. Prop. M.V.
School,
2-4-49.

No. 8
Df. 2/4/49.

Copy submitted to the Deputy Inspector
of Schools, Gunda on 2/4/49.

0
Type at and put up
Ch. S. S. S.
H. S. S. S.
19/49

James
2/4/49.

True Copy

2567.

5R-1-48.

Considered District Inspector of Schools No. 2273 dated 18-5-48 enquiring if there is any objection in raising the status of Gumla Lutheran U.P. school to M.V. Standard and recommended vide E.C. Resol. No. 14/25-8-48 and confirmed in Board's Resol. No. 5 dated 25-9-48.

Sd. P. Dayal
For chairman, D.B. Ranchi

Memo. No 6484.

Dated, Ranchi, the 6th October 1948,

Copy forwarded to the Dy. Insp. of schools, Gumla
Sd. Insp. of schools, Gumla.
for information.

Maybe filed after perusal.
if

Sd. S. H.
Dy 9/8.

Sd. P. Dayal
11/10/48
Vice-chairman D.B.
Ranchi-

Sd. A. Ray
11/10/48

2807

28-1-42

Considered District Inspector of Schools No. 2275
dated 18-2-42 regarding if there is any objection
in raising the status of female teachers 1st
school to M.V. standard and recommended
with E.C. Resol. No. 14 of 22-2-42 and confirmed
in Board's Resol. No. 2 dated 27-3-42.

For Chairman, D. Ranchi

~~Handwritten signature~~
~~Handwritten signature~~
~~Handwritten signature~~

Memo No. 6484

Dated Ranchi, the 18th March 1942

Copy forwarded to the District Inspector of Schools, Ranchi.

for information.

24.5.42

11/0/48

Vice-Chairman, D. B.

Ranchi

Handwritten signature

21/1/42

True Copy

From,

the chairman,

Managing Committee

Gumla Lutheran Proposed M.V. School,

To,

the District Inspector of Schools
Ranchi.

(Through, the Deputy Inspector of Schools, Gumla)

Dated, Gumla, the 1st April 1949.

Sir,

I have the honour to request that with regards to my petition praying for recognition of our Gumla Lutheran Proposed M.V. School from classes Infant to seventh, no answer whatsoever has been received by me up till now.

In this connection I beg to enclose copy of the Vice-chairman D.B. Ranchi's inspection notes on this school and state that it seems the D.B. has already expressed its willingness to the raising of the standard of this school as prayed for, and now the decision lies with the department.

I, therefore, request that the application be considered once more in the light of the D.B. Ranchi's resolution and classes VI + VII be recognised, for which I shall remain ever grateful.

yours faithfully

Sd. Rev. L. Lakra
Chairman

Managing Committee
Gumla Lutheran Proposed M.V.
School.

True Copy of the inspection note of the Vice-chairman
D.B. Ranchi.

Lutheran U.P. School - Proposed M.V.

23-2-49.

Paid a visit to this school to-day. All the teachers except Subas Kumar, who is ill are present. He has sent in an application for leave.

To-day's hazri is as follows:—

class -	<u>VII</u>	<u>VI</u>	<u>V</u>	<u>IV</u>	<u>III</u>	<u>II</u>	<u>I</u>	<u>Inf.</u>	
	29/33	23/24	24/28	23/28	9/12	14/18	18/20	33/43	$= \frac{173}{205}$

The hazri is quite fair, only I would stress that the hazri of the Infant class should be improved.

At present the U.P. section of the school is recognised. The authorities of this school approached the D.B. through proper channel and the Board sanctioned the recommendation of the Dy. S/s. in Sept. 48, that the status of the school be raised to M.V. standard. I am told by the headmaster that he has not yet been informed of this. This should be done at once.

Copy should be submitted to D.B. office through Dy. S/s. Gumbha.

Sd. P. Dayal.
Vice-chairman
D.B. Ranchi

23/2/49.

No. 6/14-2-48

From

The Headmaster, Lutheran H. P. School
Gumla

To the Head Supervisor

Lutheran Schools, Ranchi

Dated, Gumla the 14th February 1948

Dear Sir,

I have the honour to inform that according to the letter no. 84/L. 48 of 23-1-48 from Miss. K. C. Sockey, Lady Supervisor we have appointed Miss. Masihdhani Baxla in our school. She has joined the school from the 2nd February 1948. Accordingly Miss. Kalen Khess left the school.

Secondly I received the D.A. which you sent through Mr. T. Topko H.S.M. chairman on 12-2-48. Herewith I am submitting the Receipt. But before receiving the D.A. I have submitted through the Inspector of Schools a separate bill for D.A. from March to Nov. '47 according to his (S.D.S.) direction. Please see that it ~~is~~ from March to Aug. 1947, be cancelled.

I am yours
obediently
J. S. S.

9/19-2-48

From,
The Head Master, Luth. U.P. & M.V. School
Gumla
Dated Gumla the 19th Febr. 1948.

15/10
0

To
The Head Supervisor, Lutheran Schools
Ranchi.

Sir,

I beg to inform that the Dist. Inspector of Schools, Ranchi is expected to visit our school on the 26th or 27th Febr. '48.

Herefore I request you to kindly get the following Maps for which our school is in urgent need of, and be kind enough to send them if possible. The expense will be met by the school fund.

List of Maps:—

1. Europe
2. Asia
3. North & South America
4. Australia
5. Africa
6. The World

I have the honour to be
Sir
yours obediently
Speniz

From,

The Headmaster, Lutheran U.P. School
Gumla.

To, The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

Dated, Gumla the 23rd June 1948.

Sir,
I have the honour to submit herewith
the P.A. bill for the period from the 1st Dec. 47
to the 31st May 1948 with reference to your
office memo no. 646-664 dt. 17-6-48
along with the attached Intimation Slip
nos. 424 & 474.

1878/26.6.48.
Forwarded to the
Head Supervisor, for
information and early
action.

YOS
S.G.S. Gumla
26.6.48.

I have the honour to be

Sir,
Your most obedient
Servant,

E. Muir
Headmaster, Lutheran U.P.
School Gumla

40

20
To
Staffs forms sent.
on 22-6-48
School Ship forms are
out of stock.
for 22-6-48
I beg to r

Supervisor,
Lutheran Schools, Raich
Dated Gumla, the 26th June 1948.

I beg to request you to kindly send ~~School~~ C. & scholarship bill forms.

your most obedient
servant

Headmaster, Detharam
H. P. School,
Gumla

10/27/20
 10/28/20
 10/29/20
 10/30/20
 10/31/20
 11/1/20
 11/2/20
 11/3/20
 11/4/20
 11/5/20
 11/6/20
 11/7/20
 11/8/20
 11/9/20
 11/10/20
 11/11/20
 11/12/20
 11/13/20
 11/14/20
 11/15/20
 11/16/20
 11/17/20
 11/18/20
 11/19/20
 11/20/20
 11/21/20
 11/22/20
 11/23/20
 11/24/20
 11/25/20
 11/26/20
 11/27/20
 11/28/20
 11/29/20
 11/30/20
 12/1/20
 12/2/20
 12/3/20
 12/4/20
 12/5/20
 12/6/20
 12/7/20
 12/8/20
 12/9/20
 12/10/20
 12/11/20
 12/12/20
 12/13/20
 12/14/20
 12/15/20
 12/16/20
 12/17/20
 12/18/20
 12/19/20
 12/20/20
 12/21/20
 12/22/20
 12/23/20
 12/24/20
 12/25/20
 12/26/20
 12/27/20
 12/28/20
 12/29/20
 12/30/20
 12/31/20

10/27/20
 10/28/20
 10/29/20
 10/30/20
 10/31/20
 11/1/20
 11/2/20
 11/3/20
 11/4/20
 11/5/20
 11/6/20
 11/7/20
 11/8/20
 11/9/20
 11/10/20
 11/11/20
 11/12/20
 11/13/20
 11/14/20
 11/15/20
 11/16/20
 11/17/20
 11/18/20
 11/19/20
 11/20/20
 11/21/20
 11/22/20
 11/23/20
 11/24/20
 11/25/20
 11/26/20
 11/27/20
 11/28/20
 11/29/20
 11/30/20
 12/1/20
 12/2/20
 12/3/20
 12/4/20
 12/5/20
 12/6/20
 12/7/20
 12/8/20
 12/9/20
 12/10/20
 12/11/20
 12/12/20
 12/13/20
 12/14/20
 12/15/20
 12/16/20
 12/17/20
 12/18/20
 12/19/20
 12/20/20
 12/21/20
 12/22/20
 12/23/20
 12/24/20
 12/25/20
 12/26/20
 12/27/20
 12/28/20
 12/29/20
 12/30/20
 12/31/20

10/27/20
 10/28/20
 10/29/20
 10/30/20
 10/31/20
 11/1/20
 11/2/20
 11/3/20
 11/4/20
 11/5/20
 11/6/20
 11/7/20
 11/8/20
 11/9/20
 11/10/20
 11/11/20
 11/12/20
 11/13/20
 11/14/20
 11/15/20
 11/16/20
 11/17/20
 11/18/20
 11/19/20
 11/20/20
 11/21/20
 11/22/20
 11/23/20
 11/24/20
 11/25/20
 11/26/20
 11/27/20
 11/28/20
 11/29/20
 11/30/20
 12/1/20
 12/2/20
 12/3/20
 12/4/20
 12/5/20
 12/6/20
 12/7/20
 12/8/20
 12/9/20
 12/10/20
 12/11/20
 12/12/20
 12/13/20
 12/14/20
 12/15/20
 12/16/20
 12/17/20
 12/18/20
 12/19/20
 12/20/20
 12/21/20
 12/22/20
 12/23/20
 12/24/20
 12/25/20
 12/26/20
 12/27/20
 12/28/20
 12/29/20
 12/30/20
 12/31/20

File
20,

Gumla. U.P.

The Head Supervisor,
Lutheran Schools Ranchi.

Dated Gumla 1st 26th April 1948.

Sir, I have the honour to state that so long our M. V. section of our school was kept secluded from the U. P. section and so we did observe the Summer Vacation according to the Primary School holidays' list. But this year the M. V. section is also going to be recognised. Hence we want to observe the Summer Vacation according to the M. E. school holidays list this year i.e. from 10th May to 17th June instead of from 10th May to 11th June 1948.

Herewith I request you to be kind enough to approve it.

Secondly please send our D.A. if it has been sanctioned.

I have the honour to be

Sir

yours obediently


Headmaster.

Luth. U.P. & M.V. school
Gumla

File — Gumla N.B.

To,

The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi

Dated Gumla the 6th May 1948.

Dear Sir,

I beg most humbly and respectfully to state that I have not received the C.C. and D.B. Grants for March and April 1948. as yet and also the D. Allowance from Sept '47 to onward.

It is very difficult for us to manage our living without money as we have not been paid for the above mentioned months. We are wholly dependent upon our pay, so far our livelihood is concerned,

therefore I request to kindly send them if possible.

No. 586 D/10-5-48 I have the honour to be
Your Grants for March & April Sir
sent on 7-2-48. Yours obediently

I am ~~now~~ have received cheque ~~from~~ for the D.B. for Sept. Oct. Nov. 47 from Luth. U.P. S.
It will be remitted as soon as it is encashed. Gumla

The treasurer is in difficulty. there is a monthly deficit of about Rs. 2000/-
The Hlakas are not sending their contribution to C.C.

B. Hooda

11-5-48

Five —
Please

Gumla. 20 P. Gumla
2-5-48.

Sir

~~Forwarded~~

I have the honour to inform you
that in a general meeting of the Ranchi
Primary Teachers Sangh, it was resolved
that all unaided D. B. and stipendiary primary
schools should be given to Govt.

Please ^{issued to} ~~all~~ all the ~~State~~ ^{of the Ranchi Dist.} ~~Chairmen~~ ^{Chairmen} that they will be aware of
giving the ~~unaided~~ stipendiary schools
to Govt.

Yours faithfully,
L. V. Bhatia
2-5-48
with a letter to the Govt.
(Instruction) from Ranchi
the L. V. Bhatia School
given to Govt.
D. B.

all Hatachion
he informed that
I. Khatke may
be in ~~the~~ is
to be taken over
School at Gunda

~~C. H. H. H.~~

~~Secretary~~
4/5/45



To

The Secretary,
C. H. H. H.
G. E. L. Church,

Ranchi,
Ranchi.

File Memo No. 40
From, Gurukul P. 18¹²/₄₇

~~From~~, The Headmaster,
Luthraan U. P. School
Gumla
Dated, Gumla the 18th Dec. 47

To,
The Head Supervisor,
Luthraan Schools,
Ranchi.

Dear Sir, Noted.

I have the honour to
inform you that I have added
the following holidays in the Xmas
holidays and herefrom I have
closed our school from the 17th
Dec. '47 instead of from 22nd Dec.
'47.

1. Local holidays 3
2. officers visit 3

6 days.

Please be kind enough to
send the Holidays list for 1948 at an
early date.

Obediently yours,
J. K. Singh

File — No. 2. Gumla U.P.
From, The Head Master,
Lutheran U.P. School
Gumla.

Dated the 18th Jan. 1948.

To The Head Supervisor,
Lutheran Schools,

No. 150 D/CO/R/4/Chri.

Sir, Two trained mistresses

I have the hon^{or} to
request you to ^{allotted} ^{for the school} ^{to let} ^{send one}
M.E. trained mistress for our
school. My teaching is badly
suffering for want of a teacher.
If not please give permission
to appoint any untrained
one.

I have the hon^{or}
to be

Sir,

yours obediently

Yours
H.D.M. Lutheran U.P.S.
Gumla.

POST CARD

ADDRESS ONLY 18



No. 1
The Head Supervisor,

Lutheran Schools,

P.O. - Church Road

RANCHI

File -

No — 4 & 25-1-48

Gumla H.P.

From,

The Headmaster, Lutheran H.P. School
Gumla

To, The Head Supervisor, Lutheran
Schools, Ranchi

Dated, Gumla the 25th Jan. '48

Dear Sir, NO. 121-A/6-2-48.

I beg most humbly and respectfully
to lay before you the following fact for
your kind consideration and necessary
action that the teachers of this school
have not received their dearness allow-
ance sanctioned by Government since
March 1947. They have received for the
IVth qr. i.e. from Dec 46 to Feb 47 only.
They have come to know that all the
schools even the private ones also are
in receipt of it.

Therefore I request you to be kind
enough to make necessary arrangement
for its payment since March 1947 to
Nov. 1947. Moreover I beg to ask whether
I shall have to submit a separate bill
for it through the local S.S.S.

obediently yours
Amir

File —

No. 5-25-148 Gumla D.P.

~~From,~~

The Headmaster, Lutheran U. P. School,
Gumla

To,

The Head Supervisor, Lutheran Schools,
No. 122-5/6-2-48 Ranchi.

Sir, ~~Miss K. Kalia Khess D.N.E. Untrained~~
~~be on temporary basis - Miss Sorker~~
I have the honour to inform you
that in the place of the fourth mistress Miss
the Lady Supervisor was told to distribute
the newly trained mistresses - and the
Kalen Khess M. E. Untrained (read up to
told me that she has appointed one
the eighth class) has been appointed and
Premi Tiga of Champu for Gumla.
has joined the school from January 24th.
D.P. — So Miss K. Khess will have
as our school was badly suffering
to leave as soon as the trained
for want of a mistress. In the bill for
mistress reaches.
Jan. 48, her pay has also been accounted.
I think you will be kind enough to approve it.

I have the honour to be

Gumla,

Sir

On 25th Jan. 1948

your most obedient
Servant.

J. P. Singh

No 33

15/11/42

From,

The Head Master

Cuthbert P. School

To, The Head Master, P. School, Ranchi

Sir,

No. 829, d. 11-47
List of
are
I

I have the honour to request

you to please inform me, the dates for the ensuing annual Exam. 1947.

and also try to send questions for the U.P. Exam, specially Bible Subjects. at least three or four days before ^{The Exam.} so that we can be able to arrange everything accordingly.

Also send our D.A. if it has been drawn.

yours obediently

S. N. S.

15/11/42



POST CARD

ADDRESS



To,
The Head Supervisor,

Lutheran Schools

Church Road

Ranchi.

File —

Gumla

From,

The Ilaka Executive, G.E.D. Church
Gumla,

Forwarded to
Rev. J. Lakra,
President, G.E.D. Church
Ranchi.

The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

Dated, Gumla the 9th October 1947.

Sir,

With reference to your memo no. 642
dated the 29th Sept. 1947, We have the honour
to submit the following for your kind
Consideration and favourable orders.

That, we are glad that our M.V. School
staff is complete and qualified but due to
lack of building we have resolved that the
small bungalow in which the pracharak
training classes are held should be given
for our school, specially two rooms. The
Other two should be used for pracharak
training hostel. Their classes should be
held in the big bungalow. At present the
Ilaka is quite helpless in erecting building
for school purposes. The above mentioned
two rooms should be given for our
school between October and November
1947, so that we can hold classes after
Dashahara holidays.

Please be kind enough to write to
the higher authority for the recognition of
our M.V. school on the foresaid condition.

We have the honour to be,

Sir,

yours obediently,

L. Lakra
Ilaka chairman
Gumla
9-10-47

E. Meier
Secretary
9-10-47

Returned to the
H.H. - Pr. Trg. Sch. for
for opinion - and to
inform about the exact
real situation.

No. 768. D/10-11-47

Application for
recognition of
the M.V. School
submitted to Dy. S. Gumla

Accommodation
settled locally
E. Meier
10/11

No. 31/10/47.

From, Gumla, R.
The Head Master, Lutheran U.P. School
Gumla,

To, The Head Supervisor,
Lutheran Schools
Ranchi

Dated, Gumla, The 18th October 1947.

Sir,

I have the honour to inform you that I have added two days leave which we did not observe i.e. Yeed (1 day) and Janmastmi (1 day), in the puja holidays. According to this our school closed from the 16th Oct. instead of the 18th Oct. 1947.

More over I request you to remit our D. A. for the 1st quarter and 2nd quarter if it has been drawn.

Soliciting Early Compliance,
I have the honour to be
Sir
yours obediently
Jagbir

No - 28/26/47

From,
The Headmaster, Lutheran U. P. School
Gumla
To,
The Head Supervisor.

Lutheran Schools Ranchi

No. 641 D 29-7-47

Sir, Perhaps Mr. Pius Kujar was appointed on Rs 30/- and there was provision for that. With reference to your memo no. amount- For this year the C.C. has fixed 6 21 - 23 dated 22/9/47 I have the honour to state that on the months of June and July 1943 ^{to the school are still unpaid - so additional exp. cannot be paid from the present budget.} Mr. Pius Kujar was here and ^{I advised that you should get the rest} has signed on Rs 30/-. But you mention Rs. 5/- from the ~~that~~ proposed ~~the~~ school. That there is provision for Rs 25/- only for the H.M's of U. P. Schools. I think there is ^{I am writing to the Gumla Slaka that} no scope of C.T. teachers in U. P. Schools. ^{She must pay her dues to the school.} Moreover, the deficit of our school since June 1946, which the C.C. resolved that it should be met by the Slaka, is still pending and ~~is~~ unpaid. What shall I do regarding this matter? Please be kind enough to write the Slaka.

Gumla,
The 26th Sept. 47

yours obediently
S. Meir
Headmaster, Luth.
U. P. School,
Gumla.

File —

Gumla Exp.

No. 621-23. Dated, Ranchi. 22-9-47.

Dear H.D. Master, Lutheran R.P. School, Gumla.

Received your letters No. 21, 22, 23, 27 Sept. 326, 1947.
and, in reply write the following: —

1. The C.C. grants, D.B. grants upto August 1947 and also the Dearness allowance from Govt. for the IV quarter 1946-47 have been sent in the address of Rev. L. Lakra Gumla Shaka Chairman. Please get them from him.
2. I am glad to know that you have passed C.T. and you are entitled to get Rs. 30/- p.m. In the R.P. School there is provision for H.D.'s pay of Rs. 25/- only. So the rest Rs. 5/- you should get from the Proposed M.E. Section and for this you should approach the local Proposed M.E. School Committee.
3. The C.C. grant is fixed so you need not send the monthly Pay Bills — You should send the monthly C. D. a/c only.
4. For Scholarship Bill forms please write to the District Board Office Ranchi and for the Transfer Certificates to the G.E.L. Press Ranchi or any other Book Shop. I do not have these.

S. N. S.

Head Supervisor,
Lutheran Schools,
Ranchi.

File No. 22 Gumla Dist.

From,

The Headmaster Lutheran
M. P. School,
Gumla

To, The Head Supervisor,
Lutheran Schools,
No. 622 A/22-47
Gumla The 3rd Sept '47

Congratulations - Talk in the
local M.C. if the local funds

allows then you may draw
from H.P. section Rs. 25/- 2 from
M.C. section Rs. 5/- total Rs. 30/- p.m.

I beg most humbly and
respectfully to state that
So far I was untrained but
and there to be my salary was
fixed at Rs 25/- p.m. but this
year Dagan appeared at the
C.T. Exam and therefrom came
out successful by the grace of God.

Herewith I request you
to be kind enough to raise my
pay according to the scale from
this month. Moreover I beg
to lay before you the following
point for your consideration that

We the teachers here are in
^{due to the C.C. through}
great distress as we are not
^{paying to the school those}
paid regularly and monthly
^{amounts.}
in these abnormal time.
And moreover that our C.C.
and D.B. Grts have been
stopped from last month.
The Akaka is quite unable
to pay the current deficit
as the arrear deficit is still
continuing since last-
year. We the teachers are
very unwilling in this case.
I request the higher
authority regarding our
condition?

Therefore I request you to
consider the case and give
satisfactory orders.

I remain etc. Srin



To,
The Head Supervisor,

Lutheran Schools

P.O. Church Road

RANCHI.

File — No 21 Gumla U.P.

From,

The Headmaster, Lutheran
U.P. School, Gumla,

To, The Head Supervisor
Lutheran Schools, Ranchi

Dated, Gumla, The 3rd Sept '47.

Dear Sir, No. 621 D/22-9-47

Will you please let me know
what I am to do regarding the
Dearness allowance. Am I to
send separate bills for them? If
so to whom? All the schools are
getting it but we have not
received for a single month
since Dec. 46.

I have the honour to be
Sir,

your most obedient,
Servant

Respectfully

Hdms. Lutheran U.P.S.
Gumla.

POSTCARD



To,
The Head Supervisor
Lutheran Schools
Church Road
RANCHI

No 23 / 26/9/47

File —

Gumla Dist.

From, The Headmaster, Lutheran U.P. School, Gumla
To, The Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi,
Dated, Gumla The 6th Sept. 1947.

No. 623 S/22-9-47

Sir, As the C.C. grant has been fixed - you need not
I ^{send} the monthly pay bills - but you are to
have the honours to request you
kindly send me Pay Bill forms and Scholarship
bill forms and also a copy of Transfer Certificate
Book. Scholarship Bill forms are not with us -
please get them from the Dy. S. V.C. D.B. Ranchi.
Thanking you in anticipation
for Transfer certificates as also you will have to
get from the market dealing with school articles
Yours obediently
Sir
R. S. S. S.

POST CARD

ADDRESS ONLY

To

The Head Supervisor

Lutheran Schools

Church Road

RANCHI



File — No. 25 Gumla R.P.

The Headmaster,

Lutheran R.P. School
No. 352 S/17-5-47.

~~Dated~~, Gumla the 13th May 1947.
explain clearly for closing
special case from May 13 to
the school supervisor.
Lutheran R.P. School Ranchi
June 15, 1947.

Sir, May 10 to June 11, 1947

I am inform the Dy. S.O.

and respectfully note that
Please note that
that the no. of holidays in
our school has been given
from the 13th May to the 15th June
1947 instead of from the 10th
May to the 11th June according
to the holiday list, due to
special case.

I therefore request that

your honour will be kind
enough to approve it.

Yours faithfully

Yours

St. Michael, Delhi

M. P. School

Ranchi.



The Head Supervisor

Lutheran Schools

Church Road

RANCHI.

File — Chai Gassa MG.

no. 313 D/14-5-47.

- I Babu Markes Soy Ko is granted sick leave for one month with pay - Please pay him his salary for the period.
- II Babu P.S. Horo's salary is Rs. 35/- per m.
- III In the school accounts I find the name & signature of Mr. Kachhap - Who is he? H.D.M. or what? What's his pay? From when working? Qualification etc. ^{is} needed for approval.
- IV Please see that recognition is granted - if not then arrangements for the M.S.C. Exams of students as private candidates is made in time.
- V Maps are not available. There will be changes in the maps due to test war - Up-to-date maps should be purchased.

Shri. H.S.

$$\begin{array}{r} 3-6 \\ 1-19 \\ \hline 1-5 \end{array}$$

11

No. 46/47. Chaitanya.

The Head Supervisor Kulkarni
Schools Ranchi.

Mahashay: - Ap ko malum hove ki
tarikh 17. 4. 47 ko Mr. P. S. Storo
yahan pahuncha aur kama
kara kiya, Aise ap ko malum
hove, mere chittr. No. 39/47.

Date 2. 4. 47 ko jab ch
ab tak nahin mila hai. Jaldi
pane ki ksha karlo kare,
Recognition, Renew ke
liye dastkhast diya gaya,
us par abhi tak kuchh ka
pala nahin hai, aise kya
karna hoga. So mere shockman
nahin de hai Mr. P. S. Storo ko
pay kitna hai so kile khejise
kech 4.5 ko kare nikalunge

13 day ko mit hawa the launghe,
16 ko phis mit kunge, wos p-ke
luge, p. 5 d to men kan se kan-
ta en has beki ole ko kam
logang ko beket achke lasti
yoham. ko awa gane beket
meus kil nation hai. School ghar
ka helal beket bigor achke hai,
Hukum Pishward Sipson

John Pishard - 1860

POST CARD

ADDRESS ONLY



The Head Supervisor

Lutheran Schools

Ranch

Rueb

No 39/47.

Chakrasse.

2. 4. 47.

So

The Head Supervisor Luthran Schools Ranchi.

Kalashay:- Ap ko malum hove ki Mr. P. S. Horo
ab tak nahin pahuncha hai, koi chitthi uski or se
nahin aili hai, awoye ki nahin, uske jabab
lisanat dijiye,

Recognition renew ke wakte dakhlat
diye hain, par kuchh kala nahin lagla hai,

Masti karke sayarun, himari ke karam,
ek machine ki chitthi leke ghur chala gaya,
us ki jagah par ek temporary teacher
rakh ke hain, do ek say ko bilafat dene hoge ki
nahin, agar awoye ko kitna, uske dakhlat
samil jala hai, do kuchh uske jabab dijiye,
in se katon ke liye aur hidayat ke waksta
se ke liye main 31.3. ko Ranchi se rakhla
par khunti se laut gaya, waksta ~~diya~~
Indian Pass main Gider diye hain aye hai ki
nahin lileshas karke khelne dene ki. Kripa kar
Main 7.4. ko chakrasse ke liye niklunga. aur 24.25
ko laulung. Ap ko Bishwanath

Hopona

To

Recd-4-47

The Head supervisor Lutheran schools

Ranchi.

Through the Secretary Lutheran Boys M.E school
Chaibassa.

Dated 1st April 1947

महोदय,

सबिन्ध निवेदन है कि मुझ को खांसी ज़िमाये
पकड़ा है, जिसके कारण बहुत तकलीफ़ पा रहा हूँ।
यहाँ इलाज का बहुत कुछ इतिजाम किया गया पर
कुछ पैदा नहीं हुआ। खरच के बिचार से यहाँ रहकर
इलाज करना बिलकुल कठिन जान पड़ता है। इस लिये
मैं घर जाकर देशी वैदों से इलाज करना चाहता हूँ।
सो मेरी अर्जी है कि आप मुझे स्कूल से एक महीने (1 मा म्नेला-
से 30 म्नेला तक की कुछी प्रदान करने की कृपा करेंगे।
इस उपकार के लिये मैं आप का धन्यवादी हूँ।

आपका आभारपूर्ण सेवक

Mk. Soymurum

Ast. Teacher

Lutheran Boys M.E. school
Chaibassa.

Strongly Recommended
Heporo
2-4-47

No. - 8/ Gumla U.P.
From, File —

The Headmaster, Lutheran U.P. School,
Gumla.

To, the Head Supervisor,
No. 305 Lutheran Schools, Ranchi.
Dated Gumla ¹³⁻⁵⁻⁴⁷ 13-5-47
Attempt must be made
to open school in March 1947.

Dear Sir,

With reference to your letter no. 236 Reminding
copy of letter No 93 & 94 D. 23-1-47 from Dy. S. Gumla.
I have to say ~~that~~ in reply that the Managing
Committee is trying her best to fulfil those conditions
stated by the department. But due to lack of C.T or
J.A. Teachers, nothing has been done as yet, the
Committee is trying for a M. P. School.

The committee requests you
for information if such teachers
are available, I.A. or Native
C.T.

yours obediently
Saini
Headmaster,
Luth. U.P. School
Sunla.



The Head Supervisor

Lutheran Schools,

P. O. Church Road

RANCHI

To. ^{Received} 25-4-47
The Head Supervisor
Gumla. W.P.
File — Lullu. Schools.
Raochi

महाशय, No-307 D/13-5-47.

आप को ज्ञाया जाता है
कि मैं अपनी बिमारी के कारण ता.
9-4-47 से लेकर ता. 22-4-47 तक
क्लास में हाजिर न हो सकी। पर
अब मैं अच्छी हो कर ता. 23-4-47
से अपना काम शुरू कर दी हूँ।
तथा अपना काम अच्छी तरह कर
रही हूँ।

लिखने वाली:
आशा चौनदासी
Erina. Tigo
Lullu. W.P.
School.
Gumla

POST CARD



ADDRESS ONLY



To The Head. Supervisor
Lutheran. Schools
Ranchi.
P.O. Ranchi.

File _____

Gumla U.P.

Received
28/3/47

To, The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

Through, The Pastor Supervisor
Lutheran U.P. School, Gumla.

Sir,

I beg most humbly and respectfully
to state that I am going to appear at
the final C.T. Examination which is
commencing on the 16th April 1947.

No. 310 ¹³⁻⁵⁻⁴⁷ Therefore I request you to be kind
enough to grant me study leave from
the 8th April 1947 to the 30th April 1947 with
Leave Pay.

For this act of your kindness I shall
remain ever grateful to you.

Dated, Gumla
The 27th March
1947

I remain Sir,
your most obedient
Servant.

P. Minz.
Head Master, Lutheran U.P.
School, Gumla.

I recommend that
leave should be granted to him
with pay. I shall arrange
for his class periods.
K. M. Maber
Pastor Supervisor
Gumla.

File No. 47 Gumla Dist.

To.

The Head Supervisor,

Luth. Schools
Ranchi.

No. 251 D/19-4-47.

महाराज,

Leave granted - not for indefinite
सविनय निवेदन ऐसा है कि मेरी तबियत
घाव हो जाने के कारण बहुत खराब हो गयी
है जिसके कारण मैं चल फिर नहीं सकती हूँ।
इससे मेरी पाठ्यना यह है कि जब तक मेरी तबियत
ठीक न हो, तब तक की बूही मंजूर किई जाय।
इस दया के लिये मैं सदा आप की धन्य-
बादी बनी रहूँगी।

आप की आज्ञाधीन दासी

Gumla

9-4-47

Erina Tiga

Luth. U.P. School

Gumla.

Forwarded to the Head Supervisor
for forwarding of granting leave till recovery,
K. M. Lal
Head Supervisor
Gumla.

Rev. 4-47
10 File Letter No.

Gumla Dist.

To

The Head Supervisor:
Lutheran Schools, Ranchi.

From

The Headmaster,
Lutheran U. P. School, Gumla.

Sir,

Most respectfully I beg to inform you that the Contractor has stopped his work since last week. Now it is very difficult for us to sit under the mango tree. The heat is increasing day by day and we can not sit outside.

I therefore request you to kindly warn the Contractor, that the work will ^{be} finished soon. He began ^{the work} from the 12th of March and now it is going to be a month, it is not finished.

For this act of your kindness I shall be thankful to you.

No. 252 D/17-4-47.

To report ^{the} address have the honour to be
name and address of the Thakadar.

Sd/

Your most obedient servant.

C. P. N. Sahu.

Gumla

7 April 1947.

for Headmaster.

Lutheran U. P. School, Gumla.

रुने

File

12

Darabola

Gumla.

महाशय,

मैं ने जो दरखस्त आप के

पास भेजा है उसके जवाब के
आशे में इतने दिन भी अब महिना
भी खतम हो चला मैं चाहती हूँ
कि यदि मुझ दीन दासी पर आप
की कृपा हो तो पहली फरवरी से
काम शुरू करने पाऊँ। यहाँ का
M. C. कुछ पैसला नहीं कीई है।
यहाँ घर में आय: सभी ईश्वर की
कृपा से अच्छे ही है।

आप सभी का भी यहाँ
चाहते हैं कि ईश्वर पिता
भला-चंगों रखा होगा। 30
लि: आप का बेटी

Angelina Barha
Gumla.

POST CARD

THE ANNEXED CARD IS INTENDED
FOR THE ANSWER

ADDRESS ONLY



J. Lakra, M.A., B.D., S.T.M.

President,

G. E. L. Church Ranchi

P. O. Ranchi.

Dist Ranchi.

Gumla No. 28.
To, The Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi.
From, The Head Master, Lutheran U.P. School, Gumla
Gumla 21/1/47

Dated, Gumla the 28th Jan. 1947.

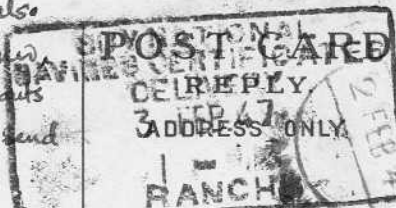
Dear Sir,

I beg most humbly and respectfully to bring the following fact to your kind notice that we the teachers of the Luth. U.P. School Gumla are paid rather too late. We have not received the S.B. Grants for the months of Oct. Nov. & Dec. '46 up till now, and also the Staka has not given us the amount which is the extra deficit of the C.C. from June to December 1946. It is very difficult for us to support ourselves & the family with the small amount of pay which we are paid, in such an abnormal time.

I therefore request you to please send the S.B. Grants of the

above mentioned months and also
the dearness allowance if sanctioned.
If possible try to send earlier the grants
from any other fund. Also please send
the C.S. forms.

I have the honour to be
Sir
your most obedient
Servant,
Yours
J. M. L. U.P.S.
Gumla.



To, The Head Supervisor
Lutheran Schools
P.O. Church Road
Ranchi

No. 19-47 Received
7-3-47

From the Headmaster, Lutheran
Government P. School, Sumla

Dated Sumla the 3rd March 1947

Sir,
I am sorry to hear that
Lutheran Schools

Ranchi.

are so far from
beginning to bring the following
fact to your kind consideration
and information that most of
the schools have stopped teaching
of English in the upper classes
i.e. 10th & 11th from January 1947.

In this connection the Sub-Inspector
of schools, Sumla also told us to
stop teaching of English. But we
are still continuing to teach the
said subject as no written
order has been received in this
matter from any of the higher
officials.

I, therefore, request you to
kindly inform us what should

we do regarding the teaching of
English. Shall we continue or
stop?

I have the honor to be

Sir,

your most obedient
servant.

Levin
Headmaster, Lutheran

W. P. School, Gumbag
3/1/1947.

POST CARD



26
The Head Supervisor

Lutheran Schools

P.O. Church Road

RANCHI

No. 7. Received
File — Gunla. 17-3-47
From, The Head Master, Lutheran U.P. School,
Gunla.

To, No. 256.
The Head Supervisor, to close the school.
Not advisable Lutheran Schools, Ranchi.

Dated, Gunla, the 14th March, 1947.
To have classes under the trees.

Dear Sir,
I in the church house permission
I beg most humbly and respectfully to
inform you that ^{the obtained from the parish} Our Lutheran U.P. School building
is under repair from the 14th March and the roof of the
whole building has been discovered. Hence it is very
difficult for me to arrange for the classes to be held
either in the ~~the school~~ school surroundings or in other
buildings, due to lack of sufficient space.

Therefore I request you to kindly consider the

Case and give me permission
to close school for a period
of time in which the repair
work is completed.

I have the honor to take

Sir
yours obediently

Srinivas
Headmaster, Luth.
U.P. School, Gumla.

Forwarded to the HD Super-
visor for information.

K. M. Lalba
Pastor Supervisor
Gumla.
14.3.47.

POST CARD



ONLY



Head Supervisor,

Lutheran Schools, Ranchi

P.O. - Church Road

RANCHI

No. ~~4~~/
47

Gumla, U.P.

From

The Head Master,

Lutheran U. P. School, Gumla,

Dated, Gumla, The 8th Feb. 1947.

To, The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

Dear Sir,

1552/11-2-47. With reference to your Reminders (No-
113-17) dated Ranchi the 31st January 1947,
I am herewith submitting the Accounts for
Nov¹¹ February 1947, and also the receipts for the
A.B. Grants for the months from October 1946
to February 1947.

Yours obediently

Vein

Head Master, Lutheran
U.P. School, Gumla.

Received
13-12-46

The Head Supervisor,
Gatheram School,
Gumla - Ranchi,
File —

Dear Sir,

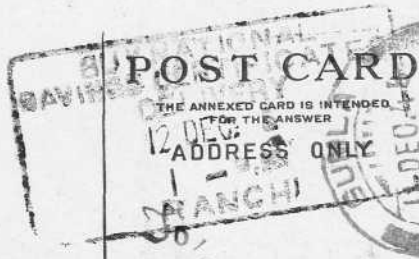
With reference to the letter from
the staff, we ~~beg~~ regarding the sit
down strike, we the teachers of the
Gumla Auth. U.P. School beg to
inform you that we are
not performing the strike accord-
ing to the order of the ^{Secy.} teachers
association, Patna. Hence, we beg
to withdraw our petition which
we have submitted to you.

We remain Sir,
yours obediently

Dated Gumla
The 19th Dec. 1946

The staff
Auth. U.P. School
Gumla.

Specimen 2
C.P.N. Sahu
S. Khakha
E. Siga
K. Kuzum.



The Head Supervisor

Lutheran Schools

Ranchi.

P.O. Church Road

Ranchi .

Received

2-12-46.

From the Headmaster,
Lutheran A.P. School
File — Gumla ~~Group~~.
To, The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

Dated Gumla, the 28th Nov. 1945.

Sir, 76 D/27-1-47.

I beg, most ^{but will} ~~thanking~~ and respectfully
to state that I have ^{been} ~~known~~ ^{that} a ~~sum~~ ^{sum} of money ~~has~~ ^{has} been
sanctioned as ^{the} ~~allowance~~ ^{allowance} for teachers ~~in~~ ⁱⁿ the ~~area~~ ^{area} of ~~the~~ ^{the} ~~area~~ ^{area}
of the schools ~~have~~ ^{have} already received
their allowance ~~and~~ ^{and} the fact is true,
why will the teachers ~~of~~ ^{of} our school be
paid.

For this act of ^{your} kindness I
shall ever be ~~thankful~~ ^{grateful} to you.

I remain Sir
yours obediently
Rishi

INTERNATIONAL
DELIVERY
29 NOV. 1918
8:30 PM
RANCHI

POST CARD

ADDRESS ONLY



To,
The Head Supervisor,

Lutheran Schools,

Church Road

RANCHI.

File — 4 — Gumla R.C.P.
From the Headmaster

Sutherland U.P. School
Gumla,

To The Head Supervisor,
Sutherland Schools, Ranchi
Dated, Gumla, the 25th Nov. '46.

Sir,

Noted and information

According to the resolution of
the Bihar Teachers' association
dated the 3rd Nov. '46 we the teachers beg to
inform you that we are joining
the sit-down strike which is commen-
cing from the 9th December 1946.
Copy forwarded to the M.C.

We remain Sir
yours Respectfully
Yours Xdm.

Dated Gumla
the 28th Nov. '46.

C. P. Sahoo 2nd Master
S. Khakha 3rd Master
G. Jiga. 4th Mistress
K. Kuzur. 5th Mistress

INTERNATIONAL
REGISTERED
DELIVERY
27 NOV. 1914
ADDRESS ONLY
850
RANCHI



To The Head Supervisor,
Lutheran Schools
P.O. Church Road
RANCHI.

File —

Gumla & D. 47

Recd 16-1-47

To,

The Pastor Supervisor,

Lutheran U. P. School, Gumla

Sir,

I beg most humbly and respectfully to state that I am going home for some urgent purpose.

Therefore I request you to kindly grant me leave for a week i.e. from the 13th Jan. to the 18th Jan 1947.

No. 36 D/17-1-47.

Yours truly

For this act of your kindness I shall ever pray for.

yours obediently

J. K. S. —

Headmaster
Lutheran U. P. School
Gumla.

The 13th Jan 1947

Forwarded to
the Head Supervisor.

K. M. S. —

13.1.47

No 36.

Received
28-9-46.

File

Gumla Dist.

Brou,

The Head Master, Lutheran U.P. School

Gumla.

No.

The Head Supervisor,

Lutheran School, Ranchi.

Dated, the 26th September 1946.

Dear Sir,

With reference to your letter no. 756, dated the 13th September 1946, I beg to state that due to the following reasons there were certain deficiencies in the school attendance and, the teaching, but as marked by the District Inspectress. But I shall see that the condition of the school is soon improved.

Attendance :- Due to the illness of the boys, the attendance of the school was not so satisfactory but it is improving gradually.

Teaching :- The teaching was poor due to the change in the members of the school staff. The teachers have been suggested and advised to take much interest in individual teaching as far as possible.

Hand work :- Hand work is done from the very beginning but models should have been kept. Arrangements have been made to keep their models. Sewing is done but it needs

improvement. Mistresses have been ~~was~~ ^{advised} to ~~to~~ make further improvements according to the syllabus.

Further I ~~request~~ ^{beg} to say that I shall see that the above conditions are fulfilled very soon.

I have the honour to be,

Sir,

your most obedient
servant.

Head Master

Luth. U.P. School, Guntur.

From

The Head Master, Lutheran
U. P. School,

Gumla

To, The Head Supervisor,
Lutheran Schools,
DANCHA

Dated Gumla The 10th Oct. 1946.

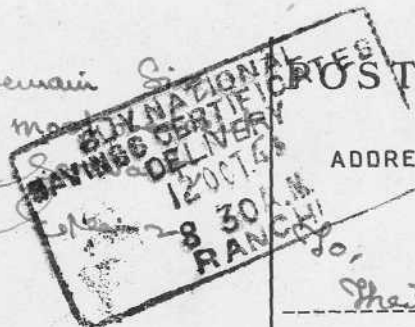
Dear Sir,

I beg, most humbly and respectfully to state that I have not still ~~the~~ received the D.B. Grant for the month of May '46. I received the amount of Rs 86/- (~~the~~ c.c. grant for sept. and D.B. for June and July) from Revd. K. M. Lakra ~~from~~ whom you sent.

Therefore I request you to be kind enough to send the D.B. Grant for May '46, which amounts to Rs 35/- only.

For this act of your kindness I shall remain ever thankful to you.

I remain Sir
your most



ADDRESS ONLY



The Head Supervisor

Lutheran Schools,

Church Road

RANCHI.

NO 843

No ——— Gumla U.P.
File —
From, The Head Master,
Lutheran U.P. School
Gumla.

To, The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi
Gumla the 31st Sept. '46.

Dear Sir, C. C. ^{grant} ^{upto Aug 46} ^{sent.}

I have the honour to bring
the following fact for your kind
notice that ~~as~~ I am not still in receipt
of the S.B. Grant from May & C.C. grant
from June, ~~of~~ our school, hence the
teachers have not been paid since
June '46, therefore it is very difficult
for us to fight with the daily needs
of our life without money in such
an abnormal time.

Therefore I request you to
kindly send out S.B. & C.C. Grants
from the above mentioned months if
they have been ~~drawn~~ sanctioned

or from any other source
so that we can manage
somehow or other.

For this we shall remain
ever be thankful to you.

I remain Sir,

yours obediently
Yours,

Nom. Kuth. U.P.
School, Lynda.

Recd 11.9.46.



To,

The Head Supervisor

Lutheran Schools,

Church Road

RANCHI.

File — No 34 .

Gumla U.P.

From,
The Head Master, Lutheran U.P. School
— Gumla,

To, The Head Supervisor, Lutheran Schools
Ranchi.

Dated the 2nd August 1946.

Sir,

The appended copy of the
Inspection note of the District
Inspector of Schools, Ranchi, Manbhum
and Singhbhum, on the Lutheran
U.P. School, Gumla, is submitted to
you for information.

No. 756 - D/13-9-46.

The Inspection Note returned
for resubmission with marginal notes
and steps taken to remove the defects
pointed out at the earliest possible date.

Head Master, Lutheran
U.P. School,
Gumla.

E. Ford H.S.

2-9-46.

From the Headmaster
File - Lutheram U. P. School, Gumla,
No. 722

To, The Head Supervisor
Lutheram Schools Ranchi,
No. 722

Sir,

I came to know from your letter to
Revd. K.M. Lakra that a certain amount of
money has been sanctioned from D.B.
for the repair and improvement of
the Lutheram U. P. School & Hostel. I
hoped that this work would be done in the
summer vacation but up till now
nothing has been done and our
school and hostel both need repair
at several places. The roof leaks very
badly at some places in spite of the care
taken to prevent them.

Therefore I bring this matter to your
notice for your kind and favour-
able consideration and hope that
you will be kind enough to enquire
into the matter and inform us.

Moreover I request you to please
send me C.D. form and pay bill forms.

Gumla
The 22nd June '46

Yours m. o. servant
S. Minz
Headmaster
Luth. U. P. S. Gumla.

SAVINGS CERTIFICATES
DELIVERY

25 JUN POST CARD

R 20A

RANCHI

THE ANNEXED CARD IS INTENDED
FOR THE ANSWER

ADDRESS ONLY

SAVINGS DEF

23 JUN 1965

5 - P.M.

To
The Head Supervisor,

Lutheran Schools,

Ranchi

P.O. - Kinoo.



File. - No. 30. Dated, Gumla
The 5th July '46.

To
The Head Master, Lutheran
U. P. School, Gumla.

To, The Head Superintendent, 46.
Dated, Lutheran School, 46.

Respectfully to lay before you the
following matter for your kind con-
sideration, to that Mr. C. P. N. Singh, Asst.
Teacher of our school is serving the
school since June 1929, i.e., for
about sixteen years. But still his salary
is Rs 15/-, whereas most of the untrained
teachers are getting equal to him.
He is the second master of this school
and has much to do than others regarding
the school matters. But what can he
do when the junior ones are equal to
him in this particular case.

Therefore I request you that his
pay may kindly be raised to Rs 17 or
18/-, so that he shall be working more
satisfactorily than ever.

your most obedient

Servant.

G. Fritz

Holm. Luth. U. P. School

Gumla.

POST CARD



ADDRESS ONLY

To, The Head Supervisor

Lutheran Schools

941 Cement Road

P. O. Hingoo,

RANCHI

No. 548.

From :-

The Headsupervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

To

The Chairman & Secretary,
Lutheran U.P. School, Gumla.

Dated Ranchi, the 31st May, 1946.

Maheshay,

Ap logon ka report dated 13.4.1946 babat master babu Dan Kujur aur mistress Dharmanis Ekka ka mila. Bahut apshosh ki ~~xx~~ bat hai. Malum hota hai ki discipline thick senahin rakha jata hai, o supervision bhi thick senahin kiya jata hai.

1. School Managing Committee dated ~~122~~ 12.4.46 ki phaisla manjur kii jati hai.

2. Temporarily appointments of Babu Sadrak Khakha aur Miss Kusum Kujur bhi manjur kii jati hai, par inke jagah men trained jan bahal kiye jawe.

3. Ek M.E. trained Babu Jusaph Minzarkhast diye hain. Main unke darkhast ko ap logong ke pas wapas bhej raha hun, jo do temporary lagaye gaye hain un mese kisi ek ki jagah men bahal kar dijiye, o report mere pas bhejiye ki kis ke jagah men, kitna betan par aur kab se bahal huwa, tab usi anusar main Appointment Order bhej dunga.

4. School M.C. kripaya ainde ke liye aisa prabandh kare, aur discipline sath sikshakong aur bidyarthiyong ko rakhe ki sisi aisi kharab baten kabhi na hone pawe.

Ap logon ka bishwast,

B. Hood

Headsupervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

Order bhej deunga.

4. School M.C. kripya ainde ka liye
aisa prabandh karke, ~~ki~~ ~~phir~~ ~~aisa~~
aur discipline ~~saath~~ ~~sikshakong~~ aur
bidyarthiyong ko rakhe ki aisi aisi
kharab batein kabhi na hone paaye.

Aplogy ki bichwaish.

Report of 13-4-1946
School M.C. Chairman & Secretary
in the place of any one of
the members of the School M.C.
who are not present at the meeting
of the School M.C. on the day of the
meeting.

Returned to the Chairman & Secretary
of the School M.C. for the new full. The applicant
in the place of any one of
the members of the School M.C.
who are not present at the meeting
of the School M.C. on the day of the
meeting.

Returned to the Chairman & Secretary
of the School M.C. for the new full. The applicant
in the place of any one of
the members of the School M.C.
who are not present at the meeting
of the School M.C. on the day of the
meeting.

No. 22.

Gumla U.P.

From,
The Head Master & Staff,
Lutheran U.P. School, Gumla.

To, The Head Supervisor of Lutheran Schools,
Ranchi.

Dear Sir,

We the staff of Luth. U.P. School, Gumla beg to request you that we ~~have~~ ^{have not} received our war-allowance up till now. We ~~have~~ come to know that all the schools have received their allowance and some allowance has been granted for our school also but we have got no information concerning this matter.

Therefore we request to soon inform us or send us the allowance if it has been received. We are ~~highly~~ ^{anxiously} looking for it.

Thanking you

We remain

Yours obediently

The Staff

Lt. H.P. School
Gumla.

Dated
Gumla

The 26th Feb 26



To, The Head Supervisor

Lutheran School
G. E. L. Confort
P. O. Hingoo
Ranchi.

Nr. 20

A copy of the remarks made by the Deputy Inspector of Schools, Gumla, of his visit to the Luth. U.P. School on the 30th Nov. 1945 is herewith forwarded to you.

Yours.
Hon. Luth. U.P.S.
Gumla,

Gumla U. P.

30.11.45.

avijit

I paid the Lutheran U.P. School To-day. At present there are 5 teachers working in the school including two mistresses. The Head -- Teacher B/- Eliazar Ming has passed the Matric-Examination but could not pass his C.T.Examination. He should try to pass it as soon as possible. The rest of the two male teachers are both trained. One of the mistresses is junior trained, while the other one is untrained. It is desirable that all teachers should be trained.

The Headmaster is being paid @ 25/- P.M. and the rest of the teachers are getting Rs.15/- P.M each. From the acquittance Roll, it appears to me that the payments to the teachers are made very late. The teachers inform me that unless the District Board grant, is received they are not paid at all. The authorities must see that the payments to these poor workers are duly made as soon as the month for which it is over. due, is over.

I find also that the former Headmaster has been allowed to take his pay up to the date or month, he was in charge of the school, but he has not signed the acquittance Roll for February, March, April, and has not given any stamp for subsequent payments made to him. These irregularities must be rectified at once and a report submitted to me.

The teachers have been paid up to September, 1945 and that also on 22.10.1945. The authorities must find money to pay the -- teachers as soon as the dues are justified.

All the Registers should be kept up-to-date and every item of receipt or expenditure entered in the cash book, with dates,

Fees are levied as follows in the different classes:-

Class V	-/6/-
" IV & III-	/4/-
" II	-/2/-

The game account is a nominal one. No definite account is maintained for it, although a fee of as.-/1/- is levied per pupil from Class II to V, each month.

The teaching in the school does not appear to be satisfactory. Teachers do not appear to be responsible to any body for the work they are doing; and that there is no body to supervise their work.

The mission authorities must keep a thorough supervision over the school, if they want its real prosperity.

Class VI has been opened here from the beginning of the year with 10 boys and 11 girls in the class, but without a teacher.

Opening of class VI & VII can not be recognised unless the necessary conditions are fulfilled. A separate instruction on the subject is being issued.

So far the monthly grant-in-aid to the school from the Ranchi District Board was Rs. 30/- P.M. but it has not been raised to Rs.35/- a month.

The school must show its work to receive the grant.

S. A. 3
Deputy Inspector of Schools,
Gumla.

Gum La
The 31st Dec 1945

Dear Sir; I beg to inform you that
Mistres. E. Turkey is going for Training on
The 2nd Jan. 46. So the seat remain
vacat vacant on her place. My Salli
named Erina Tiga had sent an
application for this vacancy. She
has been trained in Ursuline Con-
vent Nowatoly. She is very anxious
to get a job, as a Mistress. She always
stood first in her ~~school~~ training career.

I, on her behalf request you to
take care so as to allow her app-
lication and inform her under-
mention address as soon as possi-
ble. For this act of your Kindness, I
shall pay. I am going well with
my ^{training} Study course. I have the honor
to be

Sir, Your m.o. Servant

K.B. Kerketta

(Secondary training School
Daltongunj.)

His address:—

Miss. Erina Tigga

c/o. Robert Tigga

Lutheran Mission Compound

Gumla

P.O. Gumla

Ranchi.



POST CARD

BUY NATIONAL
SAVINGS CERTIFICATE
DELIVERED
4 JAN 1912

ADDRESS ONLY

830 A.M.
RANCHI



The Head-Supervisor

Lutheran School Ranchi

HEL Church

P.O. Hanco

Compound Grandpur
Ranchi

Gumla W.P.

To,

The Head Supervisor,

Lutheran Schools, + Treasurer.

Ranchi,

Manyavar Treasurer,

apko yad dilate hain

Ki Gumla ke Prachaika + Klara Saur Ka
talab Nov + Dec Ka nahin aya hai Kripe
Kar jaldi bhej diya jaye,

Bungalow Chauki dar Ka talab Council
office band ho gaya, ap ke janti chitthi
mutalik iski janti aur arip Board of
management ke par bhej diye par kuchh
khakar nahin mila hai.

Mistress Jona Tiya ko Gumla W.P. school men Mistress Ella
Tirki ke jagah appoint Kiya, apka bishwas

K. Mhatra

Chairman, Gumla W.P.

5.1.46,

Kripa Karke janaiye Ki Kis Karan se
Gumla W.P. school ka D.B. grant
September se December tak Ka
nahin aya hai.

K. Mhatra

P.S.

File

To.

The Head. Supervisor.

Lukh. Schools.

Ranchi.

महाशय,

हुजूर को जनाती हूँ कि मैं सरीना तीगा यहाँ की मैनेजिंग कमीटी की अर्जी पर, एला तिकी मिस्ट्रेस की जगह पर बहाली किई गई। मैं ता. ४-१-१९४६ से लुघेशन यू. पी. स्कूल गुमला में मिस्ट्रेस का काम जारी करना जारी किई।

इस कारणा यह जीशनिंग रिपोर्ट हुजूर के पास भेज रही हूँ।

ता. ४-१-१९४६

गुमला

आप की आज्ञाधीन दासी
सरीना तीगा

K. Mahla.

Chairman

Managing Committee

Gumla, 4. 1. 46.

Chumla

3.8.45

Chumla. 211.

Dear Sir,

Replied Have you got a
money order of Rs 5/6/- Five +
annas Six only? It was remitted
by one of your relatives of this
place. This mo was issued by
this Post office on the 19th inst.
Please let me know the full address
of the remitter. An urgent action
& immediate reply is solicited.
Thanking you for your kindness
I am, yours faithfully
G. S. S. S.



Mr. Zakaria Horro
Hd. Supervisor
Lutheran School
Ranchi

Recd. 2-8-45
To, The Head Supervisor,
Gumla C.B.
Lutheran Schools, Ranchi.

Dear Sir,
I beg to state that our pay bill ^{of July} has been prepared according to your letter no. - 1707 - II excepting that of the H.O. Master's pay which has been mentioned at Rs 357 - p.m. due to doubt.

So I request you to be kind enough as to correct it - before sending up or back.

For this I shall be ever thankful to you.

I remain Sir,
yours faithfully
H.O. Master

The 30th July 1945

H.O. Master, Lutheran P.S. School, Gumla

INDOORANCHI
N 10
3-00-5
DELIVERY
NATIONAL
CERTIFICATES

POST CARD

THE ANSWER IS INTENDED
FOR THE ANSWER

ADDRESS ONLY



The Head Supervisor of
Lutheran Schools,
Ranchi.

P.O. Himoo

Dt. — Ranchi.

From
H. H. Maske
Luth. U.P. School
Gumla.

To,

Gumla. & Co.

The Head Supervisor,

Lutheran Schools, Ranchi,

Dear Sir,

With reference to your appointment order no. 761 dated the 24th May 1945 and also letter no. 761 891 & 892 dated the 25th June 1945, I have to

Replied
No. 1181 D/26-7-45
inform you that I received both the letters on the same day (3rd July 1945) and too late, and I cannot say why it was so. Before receiving the letters I was appointed at Gumla Lutheran U.P. School, in the place of the Headmaster who joined the training school at Daltonganj.

So I could not join the school at Marcha in time and am unable to go there now as it is very difficult for me to go there in the rainy season. Besides this the place is unknown for me and I have never been to that part of the district.

Therefore I request you to kindly excuse my fault if any, and appoint any other teacher on my place there.

The 5th July 1945-

I remain Sir,

yours obediently

Eliasz Niz.

Hd. Master, Lutheran
U.P. School, Gumla.

Recd 2nd July 45
Gumla C.P.

From;

The Headmaster and Managing Committee
Lutheran C.P. School Gumla.

To, The Headmaster Supervisor
Lutheran School Ranchi

Sir,

We have the honour to inform you
that acting Headmaster is going away
for C.T. on 1st July 45. We the members
of the Managing Committee have decided
^{to strongly} to appoint Mr. Elizer King as a Head-
master of Lutheran C.P. School Gumla.
We therefore request you to appoint him
here at Gumla C.P. School.

We beg to be

Sir,

Your most obedient
Servant

To Mr. C. P. N. Sahu, Members

(i) Mr. A. Kizor

(i) Mr. K. B. Kerketta

(ii) Rev. K. M. Lakora

(iii) Mr. J. Bage

(iv) L. Khulso

P. T. O.

Gumla U.P.

From The Acting
H. Master
Beth. School Gumla.

To The Head Supervisor
Beth. School Ranchi.

Sir,

I have the honour to inform you
that I am giving all the charges to
of School Accounts to Mr. C. P. N. Sahu
2nd Teacher. Beside, there is no Pay
bill form and C. D. form in this office.

I am informed, ^{S. G. Gumla} that E. B. Grant
has been increased Rs 75 from July. But I
have got no information from your
Office, about this.

I therefore request you to inform, how
the Bill should be made from
July 45.

I remain

Sr, Your most
obedient
Servant
W. H. Hingola
Beth. U.P. Gumla.

Recd 28th June

From:- The Headmaster
Luth. M. School Gymna
To, The Head Supervisor
Lutheran School Ranchi

Dear Sir,

I have the honour to inform you that as yet I have not received any information about new Headmaster. On dated 20th May I ^{have} informed that I am going joining C. T. Perhaps you didn't get the card.

The time is just near to join C. T. So I request you to appoint a new Headmaster for this post. I am going away from here on 1st July giving in charge to 2nd Master; If I will not get any information from you about new Headmaster.

The following
gentle men are likely
to be put up for this place.

(I) Elizer Ming
Parsa C.T.

(II) Amril-Turkey
Kondog C.T.

Please treat
this very
urgent.

Your most
obedient
servant
K.B. Park.

Headmaster
Luth. Sch. School
Gum Co.

POST CARD

SAVINGS CERTIFICATE

ADDRESS ONLY

TO S.A.M.

BRANCH



The Head Supervisor

Lutheran School

Ranchi

P.O. Hinoo-

Anandpur Ranchi

Reed. Luth. W. Schone
13.6.45 Gumla 9.6.45
Gumla

Dear Sir, I beg to inform you that I have to suffer to the extreme point, that my Staff is crying for pay. None of them wants to remain here in my Staff on account of such war time. Really it is the matter to think about that one can remain without pay or without means in such town like Gumla.

I have not received my D.B. Grant from the month of March. Due to this I feel quite impossible to manage my Staff and I can dare to say that none can do this specially in such war occasion, where Services are all around. I can't think what I am to do, so I put up this problem before you so as to solve it in a better way.

I therefore pray you
to consider This matter
So That terror will be happen
in my Staff.

Please treat This very
important.

I beg to remain
Sir
Your most obedient
Bernard-
Head master
Lutheran U.P. School
Gumla.

SAVING OFFICE
POST CARD
DELIVERY
13 JUN 45

ADDRESS ONLY

RANCHI



To,
The Head Supervisor

Lutheran Schools

Ranchi

Ranchi dt.

No. 1201/45
DT 27.7.45

The Secretary,

G. E. L. Church, Ranchi.

Dated 21.6.45.

Sir,

Replied

No. 1180

I have been given to understand that there is a vacancy for a headmaster in the Lutheran U.P. School Gumla as the headmaster is going for Secondary training on the 3rd July 1945. And I beg to offer myself as a candidate for the post.

I could not get through the Intermediate Arts examination this year. I want to work and while working as a teacher, I want to study side by side for the next examination. Money difficulty does not allow me to be re-admitted in the college.

Therefore, I request you please consider my case favorably and make it possible for me.

I remain,

Your most obedient servant,
Justin Mins
Gumla Damodar (P.O.)
Ranchi.

From:- The Headmaster as well School
Staff,

Gumla C.P.

To:

The Head Supervisor
Luth. School Ranchi

Dear Sir, Here by you are informed that as we are poorly paid, we are not getting our pay in time. Certainly it becomes very difficult for us to manage our livelihood in such place like Gumla in specially in this war occasion, where rice is being sold three seers a rupee and the fuel is Rs. 1-4 a char. On account of this dearth our staff is suffering much and ^{anyhow} is running up and down.

Not Granted So we rather humbly pray you to grant us Rs 90 from C.C. which will be refunded by Three months D.B. For this act of your kindness we shall ever pray

We have the honour
to be

Sir. Your most
obedient
Servant

Luth. School
Staff Gumla

- | | | |
|-------|---------------|--------------|
| (i) | K. Bhokatta | Domestic |
| (ii) | C. P. N. Sahu | 2nd " |
| (iii) | C. D. Kujur | 3rd " |
| (iv) | Sh. Ekka | 4th Mistress |
| (v) | E. Tkey | 5th Mistress |

From The Headmaster
Luth. School Gumbela
To: The Head Supervisor
Luth. School Ranchi

Dear Sir: I have the honour to inform you
that I have firm desire to join C.T. this
year. 1945. So I request you to appoint
another Headmaster as a temporary for two
year, so as to reserve my seal.

For this act of your kindness I
ever pray.

Your most obedient
Servant.

W.B. P.
Headmaster
Luth. L.S. School
Gumbela

No. 705 D/2/5/45
leave will be another
granted. No guarantee
for Gumbela. 22/5/45
sure to be engaged in
any Luth. school suitable
to his qualification. Shall
to tell manipulation. I shall
candidates to apply for
his place.

Shree H.S.
2/5/45

Gunla. to R.

To, The Head Supervisor
Gumla District Schools Rm.
Gumla
 From. The Headmaster Luthian
 W.P. School Gumla
 Dear Sir;

(i) रु० 12-12 आ० के जगह में बी० ४ आ० इल्ले
 दिखाया गया है कि यह बी० ४ आ० केवल लड़कियों
 लड़कों का फीस है वही बी० ४ आ० लड़कियों का फीस
 है। जिसको Subscription कहा जाता है। लड़कियों का
 फीस के नाम से लेना मनहा है क्योंकि प्राइमरी
 स्कूलों में सरकार की ओर से लड़कियों का फीस लेना
 मन्हा है यह पहले ही से ऐसा होता आया है
 (ii) यह बी० ४ आ० out standing नहीं है।

{ Subscription — Rs. 6-40.
 { School fees — Rs. 6-40.

आप (C.D.) Form और Pay Bill में देव
 लिजिये।

Subscription में बी० ४ आ० लड़कियों Free हैं फिर Subscription हर महीना बराबर नहीं होता है कभी कम तो
 कभी बेशी।

(iii) यदि आप लड़कियों का फीस के नाम से
 लेने कहेंगे तो उसी के नाम पर लिया जायगा।

(iv) यहाँ admission फीस पर जोर का जुल्म
 नहीं किया जाता है कोई देते हैं कोई नहीं देते हैं

१९४६ ई० में ४३ नया नती दुरु जिसमें कुछ दुरु
 हुआ था जो Teachers Land Book में रकम जितना
 इस स्कूल में time नहीं लिया जाता है ऐसा पहले ही
 से है। अगर admission फीस और time पर जोर
 जुल्म किया जाय तो स्कूल का चलना असम्भव

है क्योंकि नजदीक में बहुत से
स्कूल हैं। अगर आप इस पर विचार
नहीं कर सकते हैं तो आगे जांच कर
सकते हैं।

आगे आप के हुक्म पर करने के
लिए तैयार हूँ।

Please soon send D.B.
Grant ~~for~~ for the month of June
and Pay Bill form and C.D.
For ~~for~~ for the office.
Because my staff is very
poor.

I remain
Sir
Your most obedient
servant
The Headmaster
Lutheran U.P. School
Gumla.

POST CARD

ADDRESS ONLY

To:



The Head Supervisor
Lutheran School's
Ranchi
Ranchi Dist.

File

Gumla W.P.
27.3.45

Dear Sir; The financial statement of Gumla
Ilaka has been sent to you. The treasurer
has not yet received it.

So I request to send it to
the treasurer as soon as it possible
as the Mahasabha is drawing near.

G. K. K. K.
Ilaka Secretary
K. K. K.

POST CARD

ADDRESS ONLY



To

The Head Supervisor

Lutheran School

Ranchi

Ranchi

To File. General letter file. Gumla.
8/3/44.

The Head Supervisor,

Dear Sir ^{in Negative.} Lutheran School's Ranchi:
Ref. ^{No. 258 of 16.3.44.}

I shall be thankful to you, if you will kindly inform me at an earliest possible, if you have still kept my "Pass book" **P.B.** account no. 45913.

Now, my probationer period is over and soon, I have to transfer it in this very month. For this act of kindness, I shall ever be thankful to you.

P.T.O.

I have the honour
to be

Sir,

Yours most obedient

servant,

Ignatius Khallaho

Gumla High

School,

Ranchi.

10 MAR 4
3 PM
POST CARD



ADDRESS ONLY

To

The Head Supervisor,

Lutheran Schools,

Ranchi.

~~Ranchi.~~

no. - nil

True copy.

P.C. - Ranchi

Re. on. 17-11-43.

no. 20-11-43

महाशय,

Gumla

आप को मेरी ओर से सादर प्रणाम।
 मैं अच्छी हूँ और आप सभी की भी यही उम्मीद रखती हूँ।
 लिखने की विशेष बात है कि मेरा तलब अभी तक नहीं
 मिला है। सो कृपा कर के भेजने की कोशिश कीजिये।
 मैं अभी रांची में 21 तक रहूँगी। मैं आप से फिर भी
 अपूर्ण करती हूँ कि जितना जल्दी हो सके भेजने की कृपा
 कीजिये। अगर 21 तक बाद भेजते हैं तो इस एड्रेस से
 भेजिए। सब शक्तों को मेरी ओर से धीरुसहाय।
 भूलों को क्षमा कीजिएगा।

आप की सेवाकार
 Lolen.

Masidas Kujur

(vi) Moro Makunda.

P.O. Itki.

Dist. Ranchi.

To

The Headmaster

U. P. Lutheran School

P.O. Gumla

Dist. Ranchi.

Lolen Kujur मिस्ट्रेस मार्च महीने के तलब पुराने Headmaster H. Kujur से दी गई
 Advances लिखे हैं और 83॥ भेजे जायेंगे छोड़ गये हैं। जमा: - १०३॥ के १३॥ रु
 का रसीद भेज दें तो मैं ४३॥ भेज दूँगा। बाद April + May का २०१३
 नये Headmaster P. K. Kujur से वसूल होना चाहिये। क्योंकि यह सब मा
 P. T. O.

Head master P.K. Kujur के हाथ में है। मैं जो हिसाब भेजा हूँ

उस में घट 2013 भी जोड़ा जाय।

Lolen Kujur फिर 11 April + May महीने का 25) रु.
का रसीद टिकट साट कर मुमला लुमोरान यू. पी. स्कूल में
भेज देंगे।

your obedient servant

K. M. Kakra

C. P. N. Sahu, 2nd master

Chairman

Luthi U.P. School

M. C. Luthrae School

Gumla

Gumla

20-11-43.

20.11.43.

Luthi Kakra

Return Clerk.

Jwin Main Baga

Perman

27/11/43

From ~~The~~ Headmaster
Lutheran W.P. School Gumla.

To,
The Head Supervisor
Lutheran Schools
Ranchi,

Dear Sir,

I have the honour to request you to
Supply a copy of 'Transfer Certificate'.

There is not a single copy of it in my office.

I therefore request earnestly request you

to send as soon as possible.

For this act of your kindness

I shall ever pray.

I remain
to be

Sir

your most obedient

Servant

H.B. Mukherjee

Headmaster

Luth. W.P. School

Gumla

Gumla
2.1.45-

From

Gumla 20.8.
The Managing Committee
Luth. U.P. School Gumla.

To,

The Head Supervisor
Lutheran Schools
Ranchi

Sir;

We have the honor to inform you that we are going to set up M. V. School here at Luth. U.P. School Gumla. So this year that is the year 1945 we are going to set up class II. Before long we informed you. So we did not get any reply from you. So we request you to send your opinion. For this act of your kindness we shall ever pray.

If we beg,
to remain,
Sir

Your most obedient
servant

Members of The
Managing Committee

- (iv) B. A. Kuzur
(v) B. Jm. Bage Paker
(vi) B. L. Xalxo

- (i) B. K. B. Kerkela - Shadun.
(ii) Rev. K. M. Lakas
(iii) B. C. P. N. Sahu

Replied.
C. C. resolution in
you.
Allowed at
own efforts.

To The Head Supervisor
Lutheran School's
Ranchi

मान्यवर, सहाय्य,

अर्ज ऐसी है कि हम लोगों को
सेप्टेम्बर महीना से तलप नहीं मिला है।
मेरी अर्ज ऐसी है कि इस समय मुझे पैसे की बहुत
जरूरी है। सो कृपा कर पैसा जल्दी भेजने की कोशिश
करेंगे। इस दण के लिये मैं आप को हार्दिक धन्यवाद
देती रहूँगी।

ता. 30.11.43

आप की आज्ञाधीन दासी
Pranudit EKka
U. P. School
Gumla

To

The Head Supervisor

Bethesda Girls' school Ranchi

Sir,

As I have been selected as a pupil to join the training classes, I herewith tender my resignation from the teachership in Bethesda school Ranchi with effect from the 1st January 1944.

Yours faithfully
Alokmani Khalkho
30th Nov 1943.

To

The Head Supervisor

Bethesda Girls School Ranchi.

Sir,

I have the honour to state, that I joined the school as a teacher in the month of June. But owing to abnormal rise in the cost of living I find find it difficult to manage with the pay I am getting.

I therefore, beg to tender my resignation with effect from January 1944, hoping you will be kind enough to accept it.

} yours faithfully

Jyoti D'Cruz

30th. Nov. 1943.

To The Head Supervisor
Lutheran School's
Ranchi

महोदय,

अर्ज ऐसा है कि ता: २८-१२-४३ को मेरी शादी होगी। शादी के बाद मैं काम नहीं करने सकूंगी। इसलिये मैं अपने काम के लिये इस्तिफा देती हूँ। कृपा कर मेरी इस्तिफा को मंजूर किया जाय। आगे १६४४ई. जनवरी से मेरे जगह में काम करने के लिये दूसरी मिस्ट्रेस का बन्दोबस्त किया जाय।

ता: ३०.११.४३

गुमला।

आपकी आज्ञाधीन दासी
Pranmudit EKKA mistress
Lutheran U.P. School
Gumla

To,
The Head Supervisor
Lutheran School Ranchi,

Sir,
I have the honour to inform you
that Miss, Pramoditi Ekka is going to be
married. Therefore she wants to resign her
post. So we only four will remain in
our School Staff.

I remain,

Sir,

your most obedient
Servant,

V. K. K. K.
H. d. Master

Luth. U.P. School
Gumla.

File

Gumla

No. 1600 Dated Ranchi, 20.11.43

Acc. Headmaster
Gumla U.P. School.

Dear Mr. Sahu,

I send Bu. Pius Kujur's ^{original} account of Gumla U.P. school. I want to know how Pius Babu as headmaster has spent moneys and kept account. Please see the accounts with your committee and report to me.

2. Miss L. Kujur :- Why was she absent in May and June ? Or in which months was she absent ? Pius Babu has reported that she absented herself without leave. Kindly report.

Yours sincerely,

sd P. K. Kujur

Head Supervisor, Lutheran Sch ools, Ranchi

Copy to Gramda U.P. School L. J.M. 20.11.43
Please reply what Pius Babu has done about questions a) b) + c)
No. 1598 Dated Ranchi, 20.11.43 No. 1599

Babu Pius Kujur
C.R.E. Office
101 L of C Area
C/O No. 10 A.B.P.O.

Dear Pius Babu,

Yours dated 18.11.43 received to-day in which you submit accounts of Gramda U.P. School. With it you have sent receipts for your salaries for the months July - October 1943. May I ask you a) whether these salaries are with usual cuts or without ? b) whether all the staff members of the ~~staff~~ school are paid their salaries up to October 1943 as you have drawn your own ? c) and if the other members have not received their pay up to October 1943 how should you ?

An early reply is requested,

Yours sincerely;

sd Bheins

Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi

No.

Dated Ranchi, 20.11.43

Babu P.K Kujur,
C.R.E.Office
101 L of C Area
C/O No. 10 A.B.P.C.

Dear Pius Babu,

Yours dated 18.11.43 received to-day, in which you submit accounts of Gumla U.P.school. With it you have sent receipts for your salaries for the months July - October 1943. May I ask you a) whether these salaries are with usual cuts or without ? b) and whether all the staff members of the school are paid their salaries up to October 1943 as you have drawn your own ? c) and if the other members have not received their pay up to October 1943 how should you ?

An early reply requested.

Yours sincerely,

Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi

MISS I. STORIM

SUPERVISOR &

Correspondent

Lutheran Girls Schools

Chota Nagpur.

GOVINDPUR

P. O. JARIAGARH

DT. RANCHI, BIHAR.

EAST INDIA.

Dated the.....194...

Dear Sirs,

C/O Mr. J. V. B. O.

101 I of C Vles

C. H. Office

Barn B. K. K. K.

Mo.

Dated Ranchi, 30.11.42

File
The Headmaster
~~XXXXXXXXXXXX~~
U.P. School, Gumla.

Gumla UP
No 757

Ranchim 3.7.43

Dear Pius Babu,

With reference to your letter dated 28.6.43, I have to write you as follows :-

1. Substitute of Miss L Kujur - According to the suggestion of the Sub-Inspector of Schools, Gumla, get a substitute for Miss L Kujur, if you can.
2. Miss L Kujur's salary for March and April - Keep that whole amount cash in your hand until you have a chance to pay her. I also do not know her whereabouts.
3. Dearness Allowance - Applications were received from all school teachers and mistresses including application from your school. The Church Council, being placed in a peculiar position, cannot pay any regular dearness allowance to her workers

If the Sub-Inspector of Schools, Gumla can entertain, let ~~the~~ your staff send in an application for dearness allowance through the Sub-Inspector of Schools to the District Board.

Yours sincerely,

B. Meim
Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi.

To

The Head Supervisor,
Lutheran Schools,
Rauchi.

Dear Sir,

I humbly beg to lay before you
the following facts for information:—

- (1) Miss L. Kujer is still absent and the
School is suffering much. The S.I.S. Gumla asks
Keptilach whole amount ^{cash in hand} ^{for night shift} substitute. What am I to do with her
I don't know where she is. ^{engage a} ^{substitute.} salary for March and April?
(2) In his inspection note the S.I.S. has written

अप्रैल महीना में कानू रय कुजर ने मृतपूर्व हेडमास्टर की जगह
पर हस्ताक्षर किया है। In this case I beg to say that
I have signed for B. H. Kujer as he had already
left Gumla after he had given charge to me. He
has however sent his signature and I have fixed
it in the - Acquittance Book. There shd be P. Kujer instead of ^{for Kujer}

- (3) He has further asked us to apply to
him for Dear Allowance. The staff has already

Do apply to
for D.A. ^{for D.A.}
The S.I.S. has
decreased ^{was}
considered ^{all in}
all the ^{for the}
telling ^{that the}
was ^{no means}
provide ^{for}
allowance.

applied to you. Shall we apply to the
District Board?

I have the honour to be
Sir

Lutheran U.P. School, Your most Obedient Servant
Gumla.

Dated the 28th June '48.

P. J. J.
Hd Master.

No. 43
18-11-43

10

The Head Supervisor Lutheran Schools

Ranchi को

गुमला लुथेरान प्र. पी. स्कूल के मैनेजिंग कमिटी के
मेम्बरानों का योग्य सहाय।

महाराज,

गुमला लुथेरान प्र. पी. स्कूल में जो हाल में हेडमास्टर
Pius Kumar Kujur थे। वे जून 1943 से यहां काम करते थे। सभी
ता. 26-9-43 से बिना किसी की बतलाये यहां से लापता हैं।
बही-खाता देखने से मालूम हुआ कि वे यहां के स्कूल का निम्न-
लिखित खजाने का रुपैया अपने साथ लेते गये हैं। वे जून 1943
का खपना तलब पा चुके हैं। यदि वे निम्न-लिखित रुपैया
July - Oct. तक के तलब में कटुत करते हैं तो उन का पता-
लगा कर बाकी रुपैया वसूल कर के यहां भेज दिया जाय।

उन का 8 महीने का तलब 902) रु. होगा। यदि तलब में
कटुत होता है तो चारों महीने का Receipt Stamp यहां
भेज दें।

रुपये के हिसाब:-

	Rs.	As.	Ps.
1. Game fees	13	4	0
2. Equipment	3	9	0
3. C.C. Grant of July-Sept. 1943.	51	12	0
4. L. Church	11	5	0
5. School fees. July - Oct. 1943.	3	6	0
6. Subscription	9	0	0
7. Exam. fee of Class V	5	4	0
8. D. B. Grant month of June 1943.	30		
9. Contingencies	0	12	0
10. One Iron Ruler. Price	3	8	0

Total Rs. 131. 19. 0

He has, for Miss L. Kujur

Christ. Maghan Lepka
Chairman

Jwan Masih Bage
Pishkar

18-11-43

C. P. N. Sahu

2nd master.

18-11-43

Luthi Khatta,
Return Clerk

18.11.43.

No. 1643 d/25-11-43

Copy forwarded to Bu. Pius Kujur for information. All matters connected with his
leaving school suddenly will be placed before the Council next week. In the meantime
if he likes, he can reply specially in connexion with this paper.
Moreover you have Rs. 20.7.0 the April & May 1943 for Total 131.12.0
Miss L. Kujur - 20.7.0 131.12.0 152.2.0

H. S. Ranchi

बोले वास्ते के लिए
 दिन रहने के लिए
 वहाँ जगह के लिए
 जगह के लिए
 आप ही के लिए
 विद्या के लिए
 बना देते हैं कि
 काम बोले के लिए
 इस काम को
 कर देना और
 पेना के साथ और
 खुश आप सब को
 वाने हमारे लिए
 रघुनाथ पुर। लि०
 इमाम नुरल-लोदी। मेरा पता-
 को. Immanuel Topko.
 Gumla High School
 Ranchi

POST CARD

DE ADDRESS ONLY

23 OCT 1944

To.



A. Lakra President.

G. L. Char Ch Ranchi.

P. O. Ranchi

Ranchi

प्यारे बाबा, मैं आज कल ईश्वर
पिता कि दया से चिंगा हूँ।
आप लोगों को हमारे मोर
से प्यार की पीशु साहब
को प्यार की चूना पाहुने
आप लोगों को ईश्वर पिता
आच्छे ही रखे,

आगे समाचार पत्र
है कि मैं आप के पास 22 तारीख
को लिखा उस चिट्ठी में लिखना
तो सब को आच्छे ही लिखे प्रन्तु
उस चिट्ठी का पता लिखने में
मेरा बड़ी तूल हुई सो मैं आप
से माफ़ी मांगता हूँ। सो मुझे
से नराज मत होना, खुश
के मारे आप का नाम लिख
ने में तूल हो गयी सो माफ़
करना, मैं दिनतारी स मांगता

भोगता हूँ। आप को हम घर
 का सब हाल मालूम करादिम
 हूँ। मुझे आप के पक्षों को
 आप जोड़े दिन बस्ते आप खोज
 देना, और एक बात कहता हूँ
 कि चैन पुर में एक मास्टर
 कमी है वहाँ का मास्टर जो
 काम का हाजरी लेता ना वह
 नहीं है। आप चैन पुर में या
 आप के पक्षों आप खोज
 देना जरूर से जरूर खोजेंगे
 तो हमारे पास एक चिट्ठी भेजना
 मेरा घर पोचरा है मैं आप
 का चिट्ठी लिखना चाहता हूँ
 यह सुधार ना लि. इमानदार लोका ॥

POST CARD

ADDRESS ONLY

Rec.

24 OCT
3
RANCHI

J. Lakra

President G. E. L. Church

Ranchi.

Dt. Ranchi.

To;

File - Gumla U.P.

The Head Supervisor, ^{Station 8}
Lutheran School Ranchi. ^{21/7/44}

Dear Sir;

I have the honour to inform you that
That the Contingency, has been highly increased
due to touring charge from Gumla to Ranchi.

Further I ~~also~~ request you to strongly
recommend my application; which has been
applied to C.C. for advance.

For I am feeling much difficult
to manage my poor staff.

For this act of your kindness
I shall ever thankful to you.

I beg to remain
Sir,

Your most obedient
Servant,
L. B. K. K. K.

Heal makes -
Luth. U.P. School
Gumla

Gumla
17.44

File.

Gumla W.P.

Lutheran U.P. School
Gumla.
15.2.44

To,

The Head Supervisor
Lutheran Schools, Ranchi

Dear Sir, I humbly beg to state that Pius Kuzur
has absented himself from this post from the 25-10
October 1943. Each and every account has been
sent long before on the No. $\frac{42+43}{18.11.43}$

The total amount he has taken is Rs. 15.2 and
annas one. In detail you will get in the application
given long before on No. $\frac{42+43}{18.11.43}$

I came to know that he is somewhere at
Ranchi, but I can't say definitely, how far
the fact is correct.

P. T. O

Your most obedient
Servant,

L. B. Kerkhofs

Head Master
Luth. U.P.
School
Ginnla

From —

L. B. Kerkhofs
at Ginnla, U.P.

POST CARD

ADDRESS ONLY

To

The Head Supervisor

Lutheran Schools

Ranchi

Ranchi Dist.



Gumla High School,
The 29th of April, 1944.

To

The Headmaster,
Takarma High School, Ranchi.

Sir,

I have the honour to state that I inquired my pass book in the Head~~mx~~ Supervisors office. The Head Supervisor told me that your pass book is not in the office.

I shall be thankful to you if your honour will kindly inform me if you have my pass-book with you. Please send me the pass-book, for which act of kindness, I shall remain grateful to you. My probationer period is over in April, 1944.

File — Gumla W.P.
I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient
Servant,

Ignatius Khallu

Asstt. teacher,
Gumla High School.

To ^{No. 94} Head Supervisor

Dand Balue, the Pass Book is
in the Head Supervisor's office. It can
have no meaning at all to have
removed it from there. Please
look in drawer in the right corner
at the very entrance.

B. Minz 20.5.44

POSTCARD



To Headmaster,

B. Minz,
Takarma High School,

P. O. Lasia,

Dist Ranchi.

Memo No. 6075 dated 31.7.

Returned to the Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi, for information. The proposal of opening the P.F. account may be submitted after the expiry of the probationary period of the teacher.

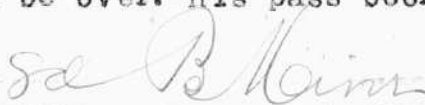
The P.B. account No.45913 is enclosed herewith.

Bd. illegible 30/7

District Inspector of Schools, Ranchi

No. 1594 Dated Ranchi, 18.11.1943.

Copy forwarded to Bu. Ignatius Khalkho, Gumla High School. He is asked to report whether his probationary period is over or when it will be over. His pass book under reference is with me.



Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi

To

The District Inspector of schools,
Ranchi Division.

Through

The Head Supervisor,
Lulkeran Schools,
Ranchi.

Sir,

I have the honour to state that my provident-fund is not kept in Gumla High School during my probationer period. Now, I shall withdraw it.

I, therefore, request you to make the necessary arrangements for my withdrawal of the provident-fund, for which act of kindness, I shall ever be grateful to you.

I have the honour to be
Sir,

Your most obedient servant,
Ignatius Khalkho,
Gumla High School,
P.O. Gumla,
Dist Ranchi.

Gumla,
19.8.1943

File Gumla. W.P.

To,

The Head Supervisor,
Lutheran School
Ranchi—

Sir,

No. 440. I have the honour to inform you
Sent 1/6/1944. that to send Pay Bill Form and C & D
Form ~~de~~ for the next month for my office,
need. Moreover I have not yet received the
the D. B. Grant from the month of March.
So I request you to please send these
above mentioned things very soon.
Because my staff has to suffer much
due to these things.

For this act of your kindness
I shall ever pray.

I have the
honour to be

Gumla
5.44

Sir,
Your most obedient
servant
W. B. K. K. K.
Lutheran School
Gumla.

To;

File— Gumbi U.P.

The Head Supervisor;
Lutheran School's
Ranchi

Sir;

I have the honour to inform
you that I replied to your letter No. 202
of 3-4-44. on the 6th April 1944.

Moreover I request you to send Pay
Bill form and C.D. form for my office
very soon.

For this act of your kindness
I shall ever pray.

I remain,

Sir,

Your most obedient
servant,

Wobler Ketter

Std. master

Luth. U.P. School
Gumbi.

Forms
Sent
on 11-5-44
D. Tompo.

Dated
20/4/44

D. Tompo.
Please send the forms.
Gumbi U.P.
15/5/44.

To, The Head Supervisor
Lutheran School
Ranchi

Sir

I have the honour to inform you that I have written below about the following items of Memo No 337-354. of your letter.

(1)(a) L.P. School Bible Ex. - Appeared 8, Passed 8.
L.P. School Bible Ex. Appeared 10, Passed 10.

(b) Fees realised at the rate of $\frac{1}{11}$ per head has been sent already of the year 1943.

(c) Ex. Remarks: - All of them did fair and passed all of them.

(5) About the item number five I have to say something. There are many schools in Gumla and the fees of those schools are very less. So if I increase the fees of my class. Then it will be difficult rather to continue. So the managing committee of Gumla L.P. School has decided to increase the fees of different classes as shown below.

(a) class IV @ $\frac{1}{11}$ - only P. m. per head

(b) class II @ $\frac{1}{11}$ - only P. m. per head

(c) class I @ $\frac{1}{11}$ - only P. m. per head.

from the month of June 1943.

Your Most obedient Servant
V. B. Bhatta
V. B. Bhatta
L.P. School Gumla

2. Co U.P. Gumla U.P.
No. 1592 Dated Ranchi, 18.11.43

Babu Pius Kujur,

Dear Pius Babu, on 2.11.43

I received your letter of resignation dated the 31st October, 1943, the resignation to effect from 1.11.1943.

It appears from the nature of the contents of the letter that you have not given charge of head-mastership of Gumla U.P. School. Please do so, particularly the accounts of the school.

You should have, in fairness, given one month's notice of your resignation.

Yours sincerely,

Sd/- B. M. M.
Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi

To

The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

Sir,

I humbly beg to state that I had come to Ranchi on the last 24th on an urgent business, and fell sick here. I am now wholly unable to, and also have no intension to return to Gumla.

I therefore request your honour to kindly appoint another person in my stead from the very 1st November. For this act of your kindness I shall be much grateful to you.

I have the honour to be

Sr.

15th 31st October 1943.

Your most Obedient Servant

[Signature]

Hd. Toraste,

Lutheran U. P. School, Gumla.

Recd. 2. 11. 43
Bmim
H.S.

Jumla U.P.

To,

The Head Supervisor,
Lutheran School,
Ranchi,

Sir,

Sent I have the honour to inform you
that D.B. Grant Rs 10 for the month of
march have not received. I have received
Rs 20 only for that month. So please look
over this matter. Besides I am greatly
suffering due to the delay of the D.B.
Grant, for July Aug. & Septen. So please
help me by any way.

In For this month three boys of IInd class
are suffering from fever from last month. I put
their fees on out standing, and will show it
next month.

For this act of your kindness I shall
ever be pray.

Your most obedient
Servant
K.B. Bhatia H.D. mald

To

The Head Supervisor
Lutheran Schools, Ranchi

Sir,
I have the honour to inform you that I have submitted the Hostel account for June 44 of which I have received the grant.

As for municipal grant I have to say that it is not yet drawn, as our School Sec Rev L. Lahara goes on tour for the whole month except for few Sundays. He draws the money from the treasury. I have given the reminder in his absence.

The school chauridars are not yet appointed.

Yours sincerely

Laharadaga
31st Aug 44.

M. Raju
Hd mistress

P.S. Please send few forms

ct D form

Pay bill

"

M. Raju

File Gumla
No 877
The Headmaster,
Lutheran U.P. School, Gumla.

Ranchi, 13.7.43

Dear Pius Babu,

It seems Miss L. Kujur has run away without informing us. Kindly get one mistress temporarily and write to me for approval.

Yours sincerely,

Sd. P. K. M.
Head Supervisor, Lutheran Schools, Ranchi.

22/6

To

The Head Supervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

Dated the 21st June 1943.

Sir,

I humbly beg to inform that Miss L. Kujur, a member of the staff has not yet turned up and the school is suffering much. We know nothing about her. The Local S.I. had visited the school on the last 17th and has asked to send her salary by M.O. but we do not know her address. He was asking for her substitute. Please make an earliest possible arrangement or shall we arrange for the present?

I have the honour to be
Sir

Your Most Obedient Servant.

[Signature]
Hd Master
21-6-43

Left
get another

$$\begin{array}{r} 120/- \\ 16-8 \\ \hline 103-8 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 15-8 \\ 16-8 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 152-3 \\ 163-8 \\ \hline 48-11 \end{array}$$

Ried
14/6.

To

The Head Supervisor,
Lutheran Schools,
Ranchi.

Sir,

I humbly beg to state that one of the two mistresses has not yet joined the school and I have not got any information. The other has joined on the Tuesday last the 8th June. The school is suffering much.

I have not got any C+D form in the school office. Please send a few at your earliest possible convenience.

I have the honour to be
Sir

Lutheran W.P. School Your Most Obedient Servant
Gumla the
11th June 1943.

P. J. J.
D. D. M. S. K.

File To

The Head Supervisor

Gumla & P.

Lutheran Schools

Ranchi.

महोदय,

(१) यहां Office में C. D. form एक भी नहीं है सो जल्द भेज देने की कृपा करेंगे। Staff बहुत परखों है, इस पर भी ध्यान देंगे।

(२) १६५४ई. का कोर्स सु समय में भेज देने की कृपा करेंगे।

दि. ३०-११-८३
Gumla.

your obedient servant

C. P. N. Sahu

Acg. Headmaster
Luth. M. P. School
Gumla.

90

No,

30-11-43.

The Head Supervisor

Lutheran Schools

Ranchi

महोदय,

आप को चिट्ठी नं. १६०० तारीख २०-११-४३ का प्रत और उस के जवाब में Babu Pius Kujur के Original account Gumla U.P. School के वास्तव स्कूल कमिटी का निम्न लिखित रिपोर्ट कि Babu Pius Kujur हेड मास्टर हो कर स्कूल का कर्पेंचा कैसे खर्च करता और हिसाब रखता था।

(१) जवाब:- इस का हिसाब स्कूल कमिटी से चिट्ठी नं. ४३ ता. १८-११-४३ और चिट्ठी नं. ४६ ता. २०-११-४३ को आप के पास पहले ही भेजा जा चुका है। जिनका नकल C.C. को भी उसी तारीख में भेजा गया है।

(२) Miss L. Kujur माई महीने के ७ तारीख तक स्कूल में काम दिई है, बाद स्कूल की छुटी हो गई। छुटी के बाद फिर नहीं आई। वह किसी से छुटी लिई कि नहीं लिई हम लोग नहीं जानते हैं। उस का तलब के विषय चिट्ठी नं. ४४ ता. २०-११-४३ में भेजा जा चुका है।

(३) यहां के हाल के Staff को केवल August 1943 तक का तलब paid हुआ है।

K. Mlekra
Chairman
Gumla
30.11.43

Your Obedient Servant:-

C.P. N. Sahu
Acq. Headmaster.
Luth. U.P. School
Gumla.

Lutheran Schools
Ret. Clerk.

30/11/43
Jawan Manoh Bala
30/11/43

T. T. O.

20-11-08

महाराष्ट्र सरकार

4/ Babu Pius Kujur जी का छोटा रसीद भेजें हैं इस को हम
वही में नहीं साट सकते हैं। सो Stamp रसीद भेजें।

महाराष्ट्र

आपने भेजे हुए रसीद 20-11-08 को मिली है। इस रसीद को आप
अपनी फाइल में रखें। इस रसीद को आप
अपनी फाइल में रखें। इस रसीद को आप
अपनी फाइल में रखें। इस रसीद को आप

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

महाराष्ट्र

हेड सुपरवैजर लुथेरान चर्च स्कूल
रांची।

मान्यवर, महाराय,

मुझ दासी को जून महीने से
अप्राज तक तनखाह कुछ नहीं मिला है। हेड मास्टर
से मैं ने बार बार मांगा परन्तु पैसा नहीं है कह
कर नहीं दिया है। इन चार महीनों में शिर्फ अरुपैया
मिला है।

महाराय, आप से मेरी सविनय अर्ज है कि
आप पीछले चार महीनों के मेरे तलप का बन्दोबस्त
शोध करने की कृपा करें। मुझ मेरे सहकर्मियों से
मालूम हुआ कि उन मेंसे हर एक को १० रुपैया
करके मदद दी गई। आप की दोन दासी ने का
अपराध किया कि दासी को यह मदद भी नहीं
मिली, मेहरवानी कर यह मदद भी दासी को
दे जाय।

रांची

ता. १६-१०-४३

आप की कृपामिलायी

प्रमुदित सका

यु. पी. स्कूल गुमला

Makunda

28. 12. 43.

सहाशय ,

ग्याप को सादर प्रणाम ।

ग्याप को विदित होवे कि मैं जेठ छुट्टी के बाद
निमार थी ज्यौर उसके बाद, मैं फिर गुमला स्कूल
नहीं गया । इस कारण मैं अपना तनखा भी
नहीं ले सकी, मेरा तीन माहना का तलब
बाकी है केवल दस महीने पहले लिया है ।
मैंने हेडमास्टर को कई बार पैसा के लिए
लिरवा, किन्तु कुछ जमाना भी नहीं देता है
मैं ग्याप से निवेदन करता हूँ कि मेरे
तलब देने का सेहाना कीजिये । ग्याप के
इस उपकार के लिए, मैं ग्याप की धन्यवादित
बनी रहूँगी ।

Masihdas Kujur

(Vi) Makunda

p.o. giki

ग्याप की सेविका
Hohen Kujur,

**The Gossner Evangelical Lutheran Church
in Chotanagpur & Assam.**

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919
Registered under Societies Registration Act XXI of
1860 on July 30, 1921.

Hony. Secretary:—**TH. SURIN Esqr. B. A., B. L.**

RANCHI, (Bihar) INDIA.

The 23rd November, 1943.

No. 2781/43/F-24.

To

The Headsupervisor,
Lutheran Schools, Ranchi.

Sir,

I am sending herewith copies of two letters from Gumla U.P.School. The one is a complaint against Headmaster Pius Kujur and the other is of the true copy of Miss Lolen's application for her pay.

It seems that Mr. Pius Kujur is absconding with Rs. 131/12/- which is school money. Please trace him out and recover the amount. He is no longer in the school or at Gumla.

Kindly treat it urgent.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

Th. Surin

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

BBMINZ/2C.

Manyawar,

Church Council Secretary to

Gumla Lutheran U.P.School ke Managing Committee ke memberon ka yishusahay.

Mahashay,

Gumla Lutheran U.P.School men jo hal men Headmaster Pius Kujur the, we June 1943 se yahan kam karte the. Abhi tarikh 24-10-43 se bina kisi ko batlaye yahan se lapata hain. Bahi khata dekhne se malum huwa ki we yahan ke school ka nimn likhit khajane ka rupaiya apne sath lete gaye hain. We June 1943 ka apna talab pa chuke hain. Yadi we nimn likhit rupaiya July - October tak ke talab men katut karte hain to un ka pata laga kar baki rupaiya wasul kar ke yahan bhej diya jay.

Un ka 4 mahine ka talab 102/- rupaiya hoga. Yadi talab men katut hota hai to charon mahine ka Receipt stamp yahan bhej dewen.

Rupaiye ka hisab :-

1.	Game fees	---	---	---	---	Rs.	13- 4-0	
2.	Equipment	---	---	---	---	Rs.	3- 9-0	
3.	C.C.Grant of July - Sept., 1943					Rs.	51-12-0	
4.	L.Church					Rs.	11- 5-0	
5.	School fees July - Oct., 1943					Rs.	3- 6-0	Class V ka
6.	Subscription	---	---	---		Rs.	9- 0-0	
7.	Exam. fee of Class V					Rs.	5- 4-0	
8.	D.B.Grant month of June 1943					Rs.	30- 0-0	
9.	Contingencies	---	---			Rs.	0-12-0	
10.	One Iron Ruler Price					Rs.	3- 8-0	

Total Rs. 131-12-0.

Sd/- Jiwan Masih Bage
Peshkar.
18-11-43.

Sd/- Christ Maghan Lakra.
Chairman.
18-11-43.

Sd/- C.P.N.Sahu.
2nd Master.
18-11-43.

Sd/- Luther Khalkho
Retired Clerk.

True Copy.

No. 45
20-11-43.

To

The Headmaster,
U.P.Lutheran School.
P.O.Gumla, Dist. Ranchi.

P. C. no. nil D/- 17-11-43.

Mahasaya,

Ap ko meri or se sadar pranam.

Main a chchhi hun aur ap sabon ki bhi yahi umeed rakhti hun. Likhne ki bishesh bat hai ki mera talab abhi tak nahin mila hai. So kripa kar ke bhejne ki koshish kijiye. Main abhi Ranchi men 21 tarikh tak rahungi. Main ap se phir bhi arji karti hun ki jitna jaldi ho sake bhejne ki kripa kijiye. Agar 21 tarikh bad bhejte hain to is address se bhejie. Sab shikshakon ko meri or se yishusahay. bhulon ko kshama kijiye.

Masidas Kujur. I
(vi) Moro Makunda I
P.O.Itki, Dist Ranchi I

Ap ki sewika.

Sd/- Lolen.

Lolen Kujur mistress March mahine ke talab purane Headmaster H.Kujur se Rs. 6/- advance liye hain aur Rs. 4-3-6 mere hath men chhor gaye hain. Jama Rs. 10-3-6 we Rs. 12/- ka rasid bhej dewen to main Rs. 4-3-6 bhej dunga. Bad April aur May ka Rs. 20-~~7~~-0 naye Headmaster P.K.Kujur se wasul hona chahiye. Kyon ki yah rupaiya unhin Headmaster P.K.Kujur ke hath men hai. Main jo hisab bheja hun us men yah Rs. 20-~~7~~-0 bhi jora jawe.

Lolen Kujur phir bhi April aur May mahine ka Rs. 24/- ka rasid ticket sat kar Gumla Lutheran U.P.School men bhej dewen.

Sd/- K.M.Lakra.
Chairman.
M.C.Lutheran U.P.School, Sd/-
Gumla. 20-11-43.

Your obedient servant,
C.P.N.Sahu, 2nd master.

Luth. U.P.School, Gumla.
20-11-43.

Sd/- Jiwan Masih Bage.
Peshkar. 20/11.

Sd/- Luther Khalkho.
Retired Clerk.

The Head Supervisor,
Lutheran Schools,
Rauchi.

Sir,

I humbly beg to state the following for information and necessary actions:—

I Teachers' Attendance of July 1943 —

Mr. P.K. Kujur — Sick from the 4th–16th July and obtained sick-leave from the Head Supervisor.

Mr. C.P.N. Sahu — Sick from the 12th (10th Autonomy day and 11th Sunday in continuation) — the 14th July.

Mr. C.D. Kujur — Obtained casual leave from the Head-Master for the 1st July only; is sick from the 24th–31st July.

Miss. P. Ekka — Present throughout the month.

II The D.B. Grant for May has not yet arrived.

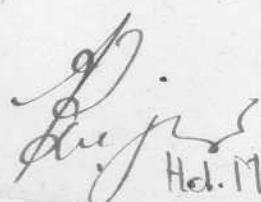
III The Local Auditor, Lulher Babu, checked the school accounts on the 30th and has at the end noted: "Amount of scholarship and pay of L. Kujur unpaid should be shown in the Cash Book for reference." Can I do that for the month, I was not here?

IV Babu. H. Kujur, the previous headmaster has submitted charges and school accounts to me on the 10th June and asks for a salary for ten days.

I have the honour to be
Sir

The 2nd August 1943.

Your most Obedient Servant


Hd. Master, U.P. School,
Gumka.

Handwritten notes at the top right, including a signature and the date "April 11, 1901".

For the purpose of the meeting
of the Board of Directors

for a special for the purpose of
considering and approving the same

II. That the Board of Directors be authorized to execute and deliver to the proper authorities

any and all documents, contracts, and agreements, and to do all such things as may be necessary or proper to carry out the purposes of the Board.

III. That the Board of Directors be authorized to make and alter the By-Laws of the Corporation, subject to the approval of the stockholders.

IV. That the Board of Directors be authorized to make and alter the rules and regulations governing the conduct of the business of the Corporation.

V. That the Board of Directors be authorized to make and alter the rules and regulations governing the conduct of the officers and employees of the Corporation.

VI. That the Board of Directors be authorized to make and alter the rules and regulations governing the conduct of the members of the Corporation.

VII. That the Board of Directors be authorized to make and alter the rules and regulations governing the conduct of the committees of the Corporation.

VIII. That the Board of Directors be authorized to make and alter the rules and regulations governing the conduct of the agents of the Corporation.

IX. That the Board of Directors be authorized to make and alter the rules and regulations governing the conduct of the correspondents of the Corporation.

X. That the Board of Directors be authorized to make and alter the rules and regulations governing the conduct of the visitors of the Corporation.

XI. That the Board of Directors be authorized to make and alter the rules and regulations governing the conduct of the guests of the Corporation.

XII. That the Board of Directors be authorized to make and alter the rules and regulations governing the conduct of the donors of the Corporation.